

I / Synkretismus

Téma č. 10

Romantismus a české obrození

Macura, Vladimír: *Znamení zrodu. České obrození jako kulturní typ*. Praha : Československý spisovatel, 1983, s. 15–34.

Hodrová, Daniela a kol.: *Poetika míst*. Praha : H+H, 1997, s. 5–24.

Jiří Pavelka: Epochy a proudy, s. 1–43. Viz Téma č. 4.

Pavelka, Jiří: O poznání, hodnotách a konceptu postmodernismu. Několik poznámek ke změnám paradigmatu euroamerické kultury v letech 1930–1995. *Bulletin Moravské galerie v Brně* 55, 1999, s. 168–173. Viz Téma č. 12.

Macura, Vladimír: *Znamení zrodu. České obrození jako kulturní typ*. Praha : Československý spisovatel, 1983, s. 15–34.

Obecně se pociituje, že běžné slohovětypologické charakteristiky (baroko, rokoko, klasicismus, sentimentalismus, romantismus), které poměrně dobře slouží při periodizaci a popisu kultur velkých národů s plynulým, zvnějšku drasticky nenarušovaným kulturním vývojem, často vzdoruji nebo přímo selhávají při popisu kultur národů mladých či národů s vývojem brzděným, komplikovaným. Projevuje se to často už v rozkolísání slohové periodizace a v znejasnění pojmosloví. V české literární historii je např. J. Vlčkem, J. Jakubcem, J. Máchalem aj. vztahováno označení „romantismus“ již ke generaci jungmannovské (tedy nejen k tvorbě Máchově, ale i Kollárově, Jungmannově, Hankově, Antonína Marka apod.). Arne Novák naproti tomu řadí český romantismus až do let 1830 až 1850, zatímco vlastní literární působení jungmannovců označuje za „klasicismus“. Z hlediska takové dvojí systematiky dochází pak často buď k naprostu protichůdným hodnocením týchž osobnosti první poloviny 19. století, nebo k formulacím rezignujícím na jednoznačný termín. Každé úsilí o přesnost a co nejhližší slohovětypologickou specifikaci — např. Jirátovo rozvrstvení české obrozené ské literatury pomocí kategorií „baroko“ (kostelní a venkovské), „osvícenské rokoko“, „preromantismus“, „klasicismus“, „empirový klasicismus slovenský“, „biedermeier“, „pozdní biedermeier“, „subjektivismus“, „romantismus“¹ působí značně uměle a nakonec ve svých důsledečích stejně vede k obezřetnému přiznání slohové „nečistoty“, rozmanitosti popisovaných jevů. V současné české literární historii se dnes již vžilo a stalo závazným označení literatury vrcholného českého obrození termínem preromantismus, který konečně vyhovuje především tím, že předpokládá slohovou nejed-

SYNCRETISMUS

noznačnost, „přechodnost“ daného období. Přesto však na Slovensku, kde je utváření slovenské kultury spjato v prvé řadě s působením generace štúrových, označované za romantickou, se podobným „přechodným“ termínu užívá řidčeji a v jiném rozsahu, takže např. Jan Kollár, jehož slovenská i česká literatura považují za svého, je slovenskými literárními historiky dnes obecně považován za klasicistu, zatímco českými za preromantika. Termíny „klasicismus“, „romantismus“ atd. se tu tedy ustalují především na základě konvence, za tu cenn, že postilují jen část označované skutečnosti, která sama zůstává rozmanitá a různorodá.

Zdá se, že před obdobními problémy stojí literární historie i jiných národů, které prodělaly v minulém století obdobně překotný rozvoj, období „zrychleného vývoje“.¹² Objevují se tu syntetické osobnosti, které v sobě spojují „celý komplex úrovní uměleckého vývoje“ — jak výstižně pojmenovává Gačev např. k tvorbě bulharškého spisovatele Petka Slavejkova¹³ — a vzdorují tak jednoduché slohovětypologické klasifikaci. Často dochází i k složitému prolamování literárního vývoje, pokud je nahližen z aspektu slohovětypologického. Tak např. ústřední postava estonského národního obrození Friedrich Reinhold Kreutzwald (1803—1882) je označován nejen jako romantik, ale i jako osvícenec či klasicista, a pak působí pro nezasvěcené jako paradox, že tvorba Kristjana Jaaka Petersona (1801—1822), která je mnohem staršího data, bývá hodnocena vesměs jako preromantická.

Obdobné rozkolísání kategorií je nutným důsledkem vnitřní slohové nevyhruňnosti obrozenkových kultur, je dáné jejich potřebou vyrovnat krok s dobovým uměleckým vývojem komplexně, jakoby „najednou“. Synkretismus, se kterým se tu setkáváme, jakkoliv je nejspíš nutným průvodním jevem utváření každé „kultury se zrychleným vývojem“ (tj. obrozenkového typu), a tedy i jevem pro ni příznačným, je vlastně v prvé řadě synkretismem směrem vně, synkretismem podnětů zvenějšku.

Obrozenková kultura zná však ještě jiný synkretismus než synkretismus slohový. Vyznačuje se totiž malou vnitřní diferencovaností, a proto i splýváním celých velkých oblastí kultury. Jungmannovská kulturní aktivita nevytyčuje ostré předměty mezi vědom, uměleckou

SYNCRETISMUS

literaturou, publicistikou apod.

Nelze samozřejmě popřít, že v té době je všeobecně — nacházíme se přece v devatenáctém století — uvědomována funkční odlišnost jednotlivých oblastí kultury, je dokonce velmi zřetelně uvědomována funkční odlišnost i jednotlivých oblastí slovesnosti samé. Podstatné však je, že utváření české kultury je ve všech svých složkách neseno týmž patosem zaměřeným k naplnění výsledného ideálu celistvé, „plné“ kultury národní. Z hlediska tohoto společného cíle bývá nejednou volba té či oné kulturní oblasti k tvůrčímu zásahu libovolná. Na hranicích jednotlivých kulturních sfér dochází pak k četným případům vzájemného zastupování a vyponáhání. Tyto jevy samy o sobě, vytržené ze souvislosti, nejsou mnohdy nikak přiznáčné pro kulturu obrozenkovou, mají svou obdobu i později, vždyť vnitřní rozhraničení oblastí lidských kultur není a nemůže být uepřekročitelné. Množství těchto přesahů a především pak společný motivační mechanismus za nimi patrný však přesto prozrazuje ledacos o zvláštní povaze vrcholné obrozenkové kultury z tohoto hlediska.

Rodící se česká publicistika např. velmi přirozeně využívá pro své cíle na jedné straně uměleckou literaturu, na straně druhé vědu. Krásná literatura, a to i v případech, které z dnešního hlediska citíme jako čin výlučně a „čistě“ umělecký, nese v sobě tehdy vždy silný publicistický moment, naplňuje sama o sobě cíle obrany českého jazyka, jejichž tradice sahá hluboko do minulých století¹⁴. Už samo užití češtiny jako jazyka literárního, jazyka „vysoké literatury“, bylo přímo polemikou s protivníky literární češtiny, mělo získat a přesvědčit čtenáře a současně vyvrátit a zdiskreditovat argumenty protivníků. Skutečné možnosti podobného přesvědčování byly nejdřív ovšem značně omezené; zpočátku převažuje spíše snaha týmž přesvědčovacím aktem sjednotit a názorově semknout už stávající stoupence českého národního hnutí. Později, ve třicátých a čtyřicátých letech, se však možnosti získávání stoupenců české věci postupně rozšiřují, literatura pak pro své persvazivní cíle častěji využívá i přímých publicistických prostředků.

Publicistika se pak v literatuře zabýdluje např. ve velmi oblíbených, byť umělecky okrajových útvarech zábavních (lekamovánka, společenská píseň), ale i v poměrně dosti prestižních a v soudobé

SYNCRETISMUS

měšťanské společnosti žádaných útvarech prozaických.

Zvláštní úlohu z tohoto hlediska schravá také divadlo, které na rozdíl od literatury jungmannovského období může počítat s poměrně dosti širokým okruhem příjemců, což od počátku výrazně zvyšuje i ztěžuje jeho možnosti jako nástroje vlastenecké agitace.

Vzrůst publicistických funkcí literatury je dobře patrný na pronášených žánru před chvílí připomenutého, deklamovánky⁵. Z básně především zábavné, spjaté s publicistikou jen volněji a těsnoucí k vlastně již poměrně málo publicistickým novinovým žánrům typu pozdějšího fejetonu nebo causerie, vzniká i typ vážné poezie, který položí základy pozdějšímu básnickému „vlasteneckému proslovu“ šedesátých a sedmdesátých let. V této své vývojové linii si ponechala deklamovánka původní silný apelativní ráz daný již zaměřením na veřejný přednes, při němž se počítalo se ztotožněním mluvčího (vnitřního subjektu textu) s reálným deklamátorem a ztotožněním adresáta se skutečným publikem. Došlo tu však k výraznému oslabení hry na spor, v níž bývala ovlivňující funkce funkce zábavní podřízena, šlo tedy o přesvědčování hravé, o nezávaznou hru argumentů. V deklamovánkách s vlasteneckou tématikou ovlivňující funkce však jednoznačně převážila. Namísto volného střídání argumentů nastoupila jednoznačná výstavba hodnotového řádu:

Já jsem Čech! a kdo je víc,
přistup a se slyšet nech,
a zvolej třeba z celých plic:
„Ha, já jsem víc a nejsem Čech!“

V této známé Rubešově deklamovánce (RUBEŠ 3, 16—22) se vlastně předkládá řada tezí již nekonfrontovaných s protikladnými, cílem již není aforistická ekvilibristika, ale upěvnění předem dané ideologické normy: „Jen v Čechách žiti Čecha slast — Čecha jméno etihodných jest předků věno — Čech válčil jen, když hájil své... on nemá ruce krvavé a nezná kletbu národní — Malířc vůbec známé my Češi také máme — Co se božské hudby týče, Čech má k chrámu tónů klíče — Čeští hoši, to jsou hoši, to jsou řáci ionácí! — A pak naše dívky české, nejsou-li to dívky hezké? — Písň české, ach ty svaté tóny! — Česká řeč... z srdeč v srdeče plyne,“ apod. Obdobné

SYNCRETISMUS

postupy zná i vlastenecká písň, u níž určení pro kolektivní, sborové provádění naprostě mechanicky imputuje autorem postulované hodnoty a normy společenského chování celému kolektivu zpívajících. Vlastenecká ideologie se v nich často váže na všeobecně přijatelné tematické okruhy písniček milostných, spjaté s pokleslou anacreontikou, písničkami pijáckými atd.⁶ Vlastenecká písň tak vytvářela jeden z důležitých můstků mezi vysokou kulturou ohrozenou a její ideologií a různými zejména „přízemními“ formami reálného společenského života, byla důležitou součástí procesu, v němž se jednotlivé formy společenského „bytu“ obalovaly postupně nacionální ideologií.

Pijácká písň vlastenecká se např. stala součástí dobové nacionální glorifikace piva jako slovanského či českého nápoje — přiznáčně bylo pivo v té době zvoleno za námět i četných publicistických úvalu (KVĚTY 1837, 198) a proniklo také mezi první publikovaná hesla plánovaného naučného slovníku (ČČM 1833, 3). Sám akt pití piva se tak změnil v symbolický ceremoniál příslušnosti k české nebo slovanské pospolitosti a byl přenesen ze sféry požitků materiálních v oblast hednot duchovních.

Zvláštní pozornost si zaslouží také dobová vlastenecká novela, především Tylova, která představuje výrazný dobový typ zapojení umění do služeb národního programu. Mimouněleckými zřeteli Josef Kajetán Tyl konečně vznik svých novel výslovně motivoval, když v předmluvě k obsáhlému knižnímu svodu svých povídek předeslal, že zvolil literární dráhu, aby „mohl o našich nejsvětějších záležitostech mluvit“ (TYL 1, XIII), že mu nešlo „tak dalece“ o vytvoření uměleckých děl, jako spíš o vyvolání ohlasu v zásadě publicistického: nalezení duše, do níž by bylo literárním útvarem, a tedy uměleckými prostředky vloženo „blahonosné semínko“ vlastenecké ideologie. Přiznáčně tak předkládá Tyl ve svých novelách svět jako svět „veskrze a jednoznačně vyhodnocený“, přeměněný v model řešení naléhavých otázek vlastenecké společnosti, a tedy v jakési katechismus českého vlastence⁸. Vytvoření vlastenecké novely, či Tylovými slovy „novely tendenční“ (TYL 2, 117), předpokládalo však vedle vstřebání domácí linie vývoje kramériovské lidovýchovné povídky i využití dobové evropské představy o obsahu novelistic-

SYNCRETISMUS

kého žáru ovlivněné dosud ještě osvíceneckou novelistikou francouzskou. Tuto teoretickou představu — v té době již nejspíš v praxi zastarávající — fixoval pro český kontext Jungmann prvním vydáním své *Slovesnosti*, v níž na rozdíl od svých předloh, které již v nově neviděly tak jednoznačný ekvivalent pojmu „moralische Erzählung“ a vymezovaly ji předeším rozsahem⁹, ztotožňuje novelu s pojmem „márná rozprávka, poněvadž předměty své z okresu márnosti obírá“ (JUNGMANN I, LVIII). Prolnutí problematiky mární s českým patriotismem a prosazení lásky k vlasti na nejvyšší příčku žebříčku etických hodnot tak našlo v žánrovém předobrazu novely vhodný nástroj uvědomovací a výchovný.

Neméně těsné byly vztahy publicistiky a vědy. Stejně jako byl silný publicistický a persvazivní moment obsažen v samotném faktu užití češtiny jako jazyka umělecké literatury, působil i v případě užití češtiny jako jazyka vědeckého. Povýšení češtiny na jazyk vědy prokazovalo způsobilost českého jazyka zaujmout místo mezi vzdělanými jazyky evropskými (VINAŘICKÝ 2, 312—313; „Rovněž Vám štěstí přejí k dohotovení Vaší Pitvy a těším se, že se jazyk náš způsobilým ilumočníkem i této vědy býti prokázal“; JUNGMANN 13, VII—VIII: „na ten čas nám ne tak na soustavě umění mudrckého, jako raději na tom záležetí se vidělo, abychom i o věcech prostovědných po česku hovořiti a psátí uměli“). Proto koncěně nijak nepřekvapí také přímý silně publicistický ráz děl, která položila základy řady pozdějších vědních disciplín. Předeším česká slavistika a bohemistika se v první polovině 19. století utváří ve výrazném polemickém sporu se slavistikou německou nebo s německou nacionální publicistikou. Ohecně lze říci, že česká věda jungmannovského období se formuje výrazně se zřetelem ke společenským potřebám¹⁰, zvláště pak k potřebě získat a uhnájet národní věci prostor publicistickými prostředky.

Současně však věda tehdy dokáže suplovat i určité úkoly v zásadě umělecké. Představa vědy jako oblasti do sebe uzavřené, která mohla vyhovovat generaci Dobrovského, je nyní rozhodně odmítána. Velmi výrazně se staví proti „akademické vědě“ Jan Kollár: „Nenávidím ustavičné čmýrání se v zaprášených knihovnách, jako i pouhou školskou učenost a spekulativnost, kde, jako v německé filozofii,

SYNCRETISMUS

jedna nová soustava ustavičně druhou nahání a z tránu svrhuje, a žádná se naposledy v životě nezakořeňuje aby mohla květ a ovoce přinášeti“ (KOLLÁR 10, 50).

Týmž patosem je nesena i Kollárova výzva k mladým Slovákům, aby „při vědecké straně života i na uměleckou nikdy nezapomíali“ (KOLLÁR 10, 17), nebo jeho výsněch vůči objektivizující osvícenské slavistice a badatelům, „kteří byli sice učení, / bez lásky však a bez národnosti; / / k Slávě měli ne co milenceové / k milence se, než co studení / k mertvole se mají piteveové“ (KOLLÁR 1, 607). Také vlastní pokusy Kollárovy na poli vědy, předeším v oblasti etymologie a slovanského a srovnávacího hájesloví (jakkoliv dilektantské), jsou domýšleny se zřetelem k potřbám uměleckým. Je příznačné, že čistě vědecký spor o etymologii jména Slovan, tj. o otázku, je-li odvozeno od „bohyně Slávy“ či od pojmenování „slovovo“ či „člověk“, řeší Kollár příhlížeje k možnostem uměleckého využití té či oné odborné koncepce: „Zvlášť z básnického ohledu má Sláva pro nás vysokou cenu. Stojím vám předkem za to, že slovistové aneb človakistové nikdy nebudou mítí národní epos z této vidky zplozené aneb s ní spletené, nikdy nebudou mítí Sloviadu aneb Slovaniadu, což už samo v sobě nepoeticky v uši zní: my ale nejen můžeme, ale musíme mítí (dilem už i ve skutku máme) Sloviadu... Slov, Slovo, Slovan nemá zhola žádného poetického momentu a potahu v sobě, nebudí žádného tušení a toužení, nevábí estetický cit žádnou kouzelnou vnadou jako Slav, Sláva, Slav jest už samo v sobě ideálnější, jemnější a jakoby éterické a lehkokřídle: Slovan, slovanský jest těžké, hrubé, hřmotné a zvonovité jako moskevský Ivan, dlouhokráčné, mnoho těla a země v sobě mající, a proto pro krídlaté nohy prozódie a poezie obtížné a váhavé, více řecnické než básnické. Čím zajisté kratší slovo, tím názornější, pro poezii vhodnější. Slovia, Slovany, Slovansko netrpí žádné básnické personifikace, nedá se samo sebou oživiti a zosobnit, anobř fantazii hamuje upomínáním na slovo a literu. Na půdě Slávy může se epos, drama atd. výborně stavěti...“ (KOLLÁR 11, 149—150).

Nejde však jen o jednotlivé, osobně podbarvené stanovisko. Vesměs je vůči dílům zamýšleným jako vědecká zaujmán postoj, který obsahuje prvky estetického hodnocení, a dokonce je klade nad zá-

SYNKRETISMUS

kladní kritérium pravdivosti nebo nepravdivosti poznání, z hlediska vědeckého nadřazené. Tak píše charakteristicky koncem roku 1830 Jungmann Kollárovi o jeho *Rozpravách o jmenách*: „Vaše obrovské dílo... zůstane, nechť o něm soudí kdo chce co chce, vždycky přepamátné a hluboká studniec, z které všickni vážiti budeme. Mně přichází jako čarodějný palác, který státi vidím, o němž ještě jistotně nevím, zdaž v jeho stkvělých světnicích bezpečně odpočívati mohu, ale naději se, že čím dle se v nich procházeti budu, tím pevnější je býtí shledám, třeba mi se zprvu nepevně tam zde býtí viděly, a konečně, byť i tak bylo, to pěkné, drahé nářadí v nich nejsou kouzla, jest to ryzí, čisté zlato ze všech světa dolů praeně dobyto a shledáno...“ (JUNGMANN 14, 203). Nad jinou Kollárovanou prací píše Jungmann ještě otevřeněji: „Pojednání jeho, v kterém proti Dobrov. (skému) dovozuje jméno Slovanů býti od slávy, třeba se myslil, jest vždy pěkné a plno učenosti a ducha jeho...“ (JUNGMANN 3, 175—176). I na ose věda — umění se tedy projevuje ona příznačná dobová malá diferencovanost jednotlivých kulturních oborů. Z toho hlediska je příznačná i podoba a funkce historického díla základního významu, jakým jsou Palackého Dějiny, které přestože vznikaly v české podobě až později, logikou svého vzniku přísluší ještě zčásti do doby, která nás zde zajímá. Představují totiž současně dílo historické i literární. Jeho literárnost není jen v jazyce, který obnovil velikost české humanistické periody, jež se pak ukázala plodnější pro další rozvoj prózy historické než pro rozvoj výkladového a odborného stylu, ale především v tom, že na sebe vzalo úkol suplovat nedostatečně rozvinutou historickou národní epiku a stalo se tak vlastně jakýmsi českým národním eposem¹¹.

Jsou ovšem známy i příklady opačné, kdy dílo v prvé řadě literární je tvořeno a přijímáno jako výsledek operací poznávacích, a teoly jako útvar nejen umělecký, ale i vědecký. Nejcharakterističtějším projevem této tendence je nepochybň Kollárova Slávy dcera v té podobě, kterou získala počinaje vydáním z roku 1832. Poznávací složky své básnické skladby podrhl Kollár konečně i přízazeňním rozsáhlého svazku komentářů k textu a skutečností je, že se tak jeho dílo dostalo i do bibliografii prací usilujících o vědecké zpracování srovnávací mytologie (IANUŠ I). Podobné případy však ne-

SYNKRETISMUS

byly nijak zvlášť četné. Běžnější byla jistě nikoliv přímá zástupnost, ale prostá koexistence vědeckých a uměleckých projevů, tak jak ji dokládá skladba obou našich obrozeneských vědeckých časopisů, staršího Kroka a mladšího Časopisu Českého muzea.

Na pozadí všech těchto fakt je víc než přirozené, že se obrozenanským ideálem plně rozvinuté osobnosti stal člověk — vlastenec, aktivně zasahující současně do celé řady oblastí kultury, příšci nebo překládající poezii, prózu i dramata a současně se zabývající otázkami jazyka i otázkami nejrůznějších vědních oborů, estetikou, filozofií i historií, chemií, zoologií, pedagogikou, i etymologií atd. V praxi to znamenalo zeela jiné hodnocení diletantismu, který, přestože i v kontextu vlastenecké kultury vznikala díla diletantstvím nepoznamenaná, víceméně nabýval vrchu.

To všechno nízkou diferenciaci české obrozeneské kultury zdá se poměrně uspokojivě dokládá. Nedostatečná vnitřní členitost obrozeneské kultury má však ještě jeden důsledek. Překotně se vytvářející česká kultura nezná totiž ani nijak zvlášť ostrou přehradu mezi centrem kulturní aktivity a její periférií. Pokud jsme se tedy zatím soustředili především k povšechnému výčtu charakteristických případů synkretismu základních oborů té sféry kultury, která fixuje své výtvory psaným slovem, textem, tedy zhruba řečeno vztahu mezi vědou, uměleckou literaturou a publicistikou, unikala nám zatím synkretičnost vlastně ještě podstatnější. Mimo naši pozornost zatím bylo totiž prostupování ústředních oblastí kultury s takovými kulturními jevy, jako je dobová psychika (citový model, přátelství, erotika), móda, etiketa i etika.

Výzkum těchto jevů se většinou považuje za poněkud kuriózní a nepřikládá se mu pro poznání základního mechanismu dané kultury příliš velký význam. Zdá se však, že typ obrozeneské kultury svou nedostatečnou rozčleněností jevy z kulturní periferie nečekaně zvýrazňuje. Chceme se pokusit ukázat tuto skutečnost na podrobnějším rozboru vztahu literatury a květomluvy, zdánlivě velmi okrajového komunikačního systému, dobově velmi oblíbeného kódů milostné komunikace. Půjde nám o to, doplnit předchozí kusou konfrontací různých, často dosti vzdálených kulturních projevů rozbořem soustředěným na poměrně malou plochu, ale zato sou-

SYNCRETISMUS

stavnější, dovolujícím postihnout složitý obraz prostupování dvou kulturních oblastí, jedné z centra (literatury) a druhé z okrajového pásma tehdejší kulturní aktivity (květomluvy), mnohem celistvěji.

Dobová obliba květomluvy přirozeně dalece přesahuje hranice českých zemí, souvisí s vlivem orientálního scelamu, ale současně znamená dovršení rozpadu dávné tradice středověkého symbolického systému, v němž se tradiční znaková soustava květomluvy obalila novými významy, danými sentimentalistickým a preromantickým v našem kontextu navíc i biedermeierovým vztahem ke květině a k přírodě. Dobová úcta ke květině se promítla i v pojímání zahradnictví jako umění a jeho včleněním do celkové soustavy estetické¹². Proto není v našem kontextu ani příliš zvláštní, že se téma květomluvy stává dostatečně závažným třeba pro Jana Kollára, aby je pojal do své sbírky kázání (KOLLÁR 8, 324–340), nebo že plánovaný soubor slovenských národních pověstí Slovanka začal (a také přestal) vycházet v roce 1833 prvním a jediným svazkem, který na základě „svodu“ pověstí (vydávaných za autentické) vytvořil první českou kodifikaci „jazyka květin“ (AMERLING 2). Obě publikace prostě prokazují tehdy obecně pocíťovanou závažnost květomluvy. Kollárovo kázání tím, jak ji vtahuje do souvislostí posvátných — „Kristus Ježíš netolik milovníkem přírody vůbec, ale i obzvláště přítelem kvítí byl“ (KOLLÁR 8, 325), „v celém Písmě svatém jeví se jakási obzvláště láska ku kvítí“ (327) —, Amerlingova sbírka svým pokusem naroubovat květomluvu na mytologické zdroje — byl fiktivní¹³ —, jež byly zhlediska národního hnutí považovány za neméně posvátné. V obou případech tu však kodifikace — podobně jako v jiných kodifikujících textech¹⁴ — pouze dokládá a rozhodně nijak uměle nevytváří skutečnou dobovou prestiž květomluvy.

Česká literatura k této otázce nabízí v druhé čtvrtině devatenáctého století také velké množství dokladů. Do jisté míry již tím, jak — především v próze — postupně stále vědoměji zachycuje reálné jevy společenského života, a tedy i určité dobově příznačné momenty erotické komunikace, které se oznost květomluvy opíraly. Tak v Rubešově Dlouhé předmluvě ku krátké povídce (1841) nacházíme tento dialog:

SYNCRETISMUS

„Slečinka bílé a modré oblíknuta!“ prohodil jsem, uváděje svou milostenku z kola na sedátko.

„Mé zamilované barvy!“ odpověděla Lorinka, s modrou páskou si pohrávajíc.

Já: „Lilie a violinky!“

„Nevinnost a věrnost!“ doložila ona pevným hlasem, a podívala se na mne, jako by byla vypátrati chtěla, zdali jsem jí rozaměl.

„Nevinnost a věrnost!“ opakoval jsem já vážným tónem.

(RUBEŠ 1, 94)

Většinou však literatura ukazuje dobovou rozšířenosť a všeobecnou závaznost květomluvy přímo, všeňujíc ji do svého jazyka jako její neodmyslitelnou součást. Mnohdy počítá s významy, kterými jsou obaleny představy růže a lilie; jejich kořeny sahají často hluboko do historie. Růže patřila vůbec k nejběžnějším symbolům orientu jako znamení dosažené dokonalosti a lásky, křesťanská ikonografie ji převzala jako znamení svatého grálu, Kristova srdece, kříže, allegorií panny. Obrozená lyrika z těchto i jiných pramenů stále ještě tu a tam v jisté míře čerpá. V zásadě tu však podobně jako u lile, tradičního symbolu čistoty, panenství a nevinnosti, pokračuje zejména výchozího symbolismu a jeho spojování s pozemskou erotikou. Významové okruhy obou květin se přitom často prostupují, růže se přibližuje významem lilií asociací k ruměni, cudnému začervenání¹⁵ („líc růženii nevinnosti barví...“ KOLLÁR 7, 85), lilia svým sepětím s bílou barvou, čistotou a ušlechtilostí tak spolu s růží znamená krásu, obě květiny také v soudobé elegický podbarvené literatuře společně vystupují i jako obraz zničené etnosti („bílá růže zlomena v květu jarním“, TOMSA 1, 109; „zlomená lilia“, JAN Z HVĚZDY 2, 92). Vystupují-li však obě květiny v textu současně, pak lilia na sebe váže především významy nevinnosti, kdežto růže významy krásy, lásky, často bolestné, zraňující svými trny¹⁶: „Chránil jsem se růže, / trniska se boje; / lilií jsem hledal / a v ní blaho svoje; / lilia je svatá, / bez trní to růže...“ (RUBEŠ 1, 311); „Zkrášluje lícce bobek mužná, hlavu růže panenskou; / ach s nebe posly jenom lilia ozdobují“ (ČELAKOVSKÝ 2, 255); „Slíčná růže k němu dýše / lásku svoji májovou; / lilia pak ve kališe / zdvihá

SYNCRETISMUS

k němu duši svou“ (JABLONSKÝ 1, 140).

Lilie a růže stály v dobovém povědomí na vrcholku hierarchie květin, v české obrozené literatuře jim však v oblibě úspěšně konkurovaly i skromnější, obyčejnější květiny, což zjevně souviselo se sentimentálně biedermeierovým kultem prostoty, citovým vztahem ke všemu, co je malé a drobné. Především pominěnka, „vedle rychle plynoucích vln stálou měrou květoucí“ (KOLLÁR 8, 335), která byla znamením stálosti a věrnosti, „obrazem věrného vzpomínání milujících na se“ (AMERLING 2, 38), a dokonce — silou živě počítované etymologie — také jen znamením vzpomínání či pamatování vůbec. Violka (fialka), další z tehdy velmi populárních květin, je přijímána jako symbol skromnosti, v Amerlingově květomluvě (v zásadním souladu s Eithovou Blumensprache, s. 38) je obrazem „skromného a tichého dobročinění“ (s. 88), podle Kollára upomíná „na pokoru a tichost“ (KOLLÁR 8, 335). Ve spojení s fialkou se vedle atributu vůně a snad ještě častěji objevuje atribut skrývání, nenápadnosti: „panna má být utajená a skrytá jako fialka“ (KOLLÁR 7, 470), „tajná láska jak violka / kvete ve skrytosti tejné...“ (PICEK 2, 73) atd. Z tohoto motivu vyrůstá velmi často oblíbená dobová didaxe s přiznačným morálním naučením:

Violinka kvete
v stínu temném skryta;
violinka vadne,
den jak nad ní svítá...
(RUBEŠ 1, 309)

Jsem violinka tichá, v šumném světě dítko neznámé,
v soukromných jen dech můj lze najít dolech.
Vám, Všudybylky, to dám; neb očím, samovolně co najdou,
jedno milé, ne však, co do očí se staví.

(ČELAKOVSKÝ 2, 256)

S fialkou se často spojuje konvalinka (mnohdy přímo v rýmových pozicích), která je obdobně považována za květinu „nehonosivé tichosti“ (AMERLING 2, 79), za obraz „nevinnosti dítěk a tichosti svaté“, něžné, prosté krásy, neviny bez stopy vznešenosti: „nevinn-

SYNCRETISMUS

ných se konvalínek na tisíce rodí z máje“ (POLÁK 1, 30). Podobně chudobka znamená skromnost ženskou: je obrazem „tichých radostí života“ (AMERLING 2, 89) a „nehonosnosti“. Přiležitostně tak bývají hodnoceny i další květiny, využívané jako literární emblémy řídkéji, chrpá (podle Amerlinga znamení „nezášlosti a tiché nevšíravosti“, s. 89), petrklič (znamení „nevinných dítěk a naděje“, s. 89), „sněženka“ (znamení „pokory a vděčnosti“, s. 92) aj.

Rozpětí mezi květinami vznešenými, ušlechtilými, především lilií a růží, a květinami „prostými“ je důležitým prvkem soudobé květomluvy, jakkoliv s sebou nenesе (jak bylo řečeno výše) jednoznačný přesun na hranici hodnot. Často bývá toto rozpětí vykládáno zejména nehořlostově, jako vztah květin řady „dětské“ a řady „dokonalé, dospělé“: „Když byl ze mne mládencík, / kvítí jsem si trhlával, / z fialek a sedmikrásek / věnečky jsem plítaval. // Po rozkvětu své mladosti / růži jsem si pěstoval, / každé ráno ji zalíval, / nebot jsem ji miloval“ (KAMENICKÝ 2, 96); „Hned mi padá na rozum, že malíčkých říše nebeská, / konvalium kdykoliv neb nezabudku zočím“ (ČELAKOVSKÝ 2, 255).

Bez nějakého důležitějšího hodnotového rozdílu jsou květiny „prosté“ i „vznešené“ řady využívány společně také jako emblémy ženské krásy. Lilie a růže jsou běžnými květinovými symboly plati („To tílko je lilia, růže...“ PICEK 1, 91). Na obličeji je růže spojována s tvářemi, čelo s lilií, zblednutí a zrudnutí je ztvářňováno odpovídající metaforou: „líc brzy v růži, brzy v liliie měníc“ (JAN Z. HVĚZDY 1, 64). U úst se vztahuje růže ke rtům, lilia k zubům („A tvá ústa se zoubkami jak růžová zahrada prokvětavá liliemi“, KAMENICKÝ 1, 59). Oči jsou naopak spojovány — především na základě asociace modré barvy — s květinami „prostými“, s pomněnkou („oči dvě pomněnky“, TYL 2, 21), chrpami nebo fialkami, slzy jsou zpředmětovány slzičkami — Dianthus deltoides L. (KAMENICKÝ 2, 16, 55; PICEK 1, 92) aj. Velice časté je pak vázání těchto emblémů do celistvých květinových obrazů: „Vadla — ubožátko — vadla; chrpky z oček vyplakala, korály rtů jejich proměnily se — jako plné růžičky tváří jejich — v liliie“ (RUBEŠ 1, 156). Důslednost takového převodu do jazyka květomluvy je vlastně již na půl cestě k hravé bájeslové interpretaci:

SYNCRETISMUS

„Na památku toho dne a na znamení
smlíření se lile a růžinky —
vkouzlil bůžek jejich políbení
v líce švarné divčinky;
violinky něžné líčko krásné,
jež se po očinku tenkrát dívala,
lile když růži líbal,
vkouzlil v její očko jasné...“
(RUBEŠ 1, 341)

Svoj funkcí však rozlišení vzněšených a prostých květin značně přesahovalo původní oblast svého užití. Vedle analogie květin a ženského těla vznikala totiž ještě jiná analogie, společensky mnohem závažnější, analogie květin a literatury. Hierarchie s rozpětím mezi květinami vzněšenými a prostými se pak současně promítala do oblasti písemnictví jako prostředek žánrové diferenciace literárních děl. Soudobá obliba květin pronikla do názvů knih, volba jednotlivých názvů pak v hrubých rysech naznačovala příslušnost knihy do oblasti „vysoké“, či „prosté, skromné“ literatury, dokonce však — pomocí více méně pevně zakotveného významu květiny v obecném povědomí — mnichy i přesněji vypovídala o zvoleném žánru, případně o tvaru či tematice díla. „Básně — abych v podobenství miluvil — jsou dítky bohyně Flory, jakž je vesna v nejpřeknější rozmanitosti a v nejspanilejší prostotě rozsvá, a mezi těmi nejněžnější jest růže, čili báseň lyrická... Ve veliké ekonomii literatury všecko může, všecko má vyniknouti, zde všecko měj své místo; kde ale jedle nebo olše státi má, tam se nesázej fialka aneb konvalinka. Pole lásnické jest od národní písni až k eposu jedna velká flóra v literatuře, a zde bedlivě na to hleděti potřebí, aby čistá ostala!“ (CHMELENSKÝ 2, 382). Nápadná je tato žánrová úloha květomluvy na Čelakovského rozsáhlé lyrické skladbě Růže stolistá, Báseň a pravda (1840), která vznikla z původního cyklu milostné lyriky Pomněnky vatavské (1831). Přesunutí těžiště skladby z roviny intimní zpovědi do roviny filozofické a podstatné rozšíření skladby tímto směrem podmínilo také změnu květin v názvu. „Prostá“ pomněnka (naznačující elegický tón milostné lyriky, vzpo-

SYNCRETISMUS

něnání na vzdálenou lásku) byla nahrazena „vzněšenou“ růží, inj. symbolem duchovního poznání světa; druhové označení „stolistá“ současně naznačuje počet stroficky obdobných básní. Titul didaktického spisu M. D. Rettigové Chudobičky (1847) naopak zase napovídá určení knížky mládeži (chudobky patří ke květinám „dětské“ řady): „jsou to prvotinky, které hned pod sněhem se rozvíjejí, první jsouce ozdobou mladistvé přírody jarní“ (RETTIGOVÁ 1, 6). Rettigová také výslovně konstataje: „Tento spisek podobá se oné květince, pod jejímž názvem se zjevuje, jen outlá mládež naleze v něm první pravidla k budoucímu vzdělání ducha a šlechtění srdece.“ Určení dětem naznačuje často i užití zdrobněliny od základního názvu květiny, např. Růžinky aneb Spisky pro dítky Františka D. Trnky (1824) či Bazaličky Václava Váši (1828).

Obdobně poukaz k nevinnosti nesený jménem květiny v názvu Konvalinky Jana Jindřicha Marka (1824), Jaré fialky Františka Bohumila Tomsy (1825), Narcisky Magdaleny Dobromily Rettigové (1834) — mohl naznačovat buď určení knihy ženám a dívкам (ČECHOSLAV 1825, 89), nebo vypovídat přímo o knížce, zaštílovat ji před možným podezřením z kratochvílné, škodlivé četby, kterému tehdy byla heletrie často vystavována.

Titul Kopřivy u Langových satir signalizuje své žánrové určení i dnešnímu vnímateli. V názvu Keř rozmarýnový ze stínu do veřejné zahrady přesazený (1830) zase poukazuje symbolika květiny k životnímu údělu autorky, Marie Antonie, nevěsty Kristovy, obdobně jako v delší povídce Myrhový věneček (1828) titul podvojnou symbolikou pokory a utrpení na straně jedné a svatebního věnce na straně druhé současně vyznačuje základní ohrysy děje. Pomněnka v názvu má poměrně velký žánrový rozptyl od označení elegické poezie milostné (Pomněnky vatavské) či vlastenecké, rozechvěné vzpomínkami na zapadlou slavnou minulost národa (V. Štule, Pomněnky na cestách života, 1845), přes almanachy nebo časově vázané publikace (Pomněnky na rok 1844) až k sbírkám moralistních napomenutí (J. Vlastimil a F. D. Kamarýt, Pomněnky). Titul sbírky Jana Baptisty Vladky Hyacinty (1825) zase pravděpodobně využívá významových okruhů smutku (srov. Eith, s. 16) a vzněšenosti (dáno též vztahem k stejně znějícímu označení drahé-

SYNKRETISMUS

ho kamene) jako signálu elegicky podbarvené, vysoké, jazykově cizelované lyriky. Květinové symboliky jakožto nástrojů literární kategorizace se ovšem hojně užívalo nejen v titulech, ale i v dedikačích, kde často sloužila ke konvenční omluvě prostoty nabízených veršů:

Aj tu kvítky! — kvíti nelíčené;
žádné růže, žádná liliátko!
Chudobinky chudé, ubožátky,
slzinkami jenom porosené...

Láska blahá, která všecko zmůže,
chudobky vám moje promění
v lilie a růže.

(RUBEŠ 1, 235)

Víc a víc na luhu květném
pomněnek se rozvíjí,
a duchu se v spěchu letním
v skromnou kytku navijí.

Než dál duchu nutno jít
v té rozkošné květnici,
sotva že z skromného kvíti
svíl jsem sprostnou kyticí.

A tu kytka z prostých kvítků
kladu, lásky ve závitku,
vám v pomněnku nesměle:
vlasti, bratří, přátelé!“

(ŠTULC 1, 161)

Mnohdy zůstává bez znalosti „jazyka květin“ řada obrozenských textů vlastně pro dnešního čtenáře neproniknutelná. Například několik písni Františka Jaromíra Rubeše je označeno jménem květiny (Slzičky I—III, Kukačky, Konvalinky, Karafiáty, Pomněnky

SYNKRETISMUS

I—II), aniž je příslušný květinový motiv jakkoliv uveden do vlastního textu (Rubeš 1, 308—314). Jeho volba je výlučně motivována jen odkazem k významu květiny v soudobé květomluvě. Nejsnadnější situace je tu s titulem Slzičky, ten je tu užit zjevně jako signál elegického tónu básně, předznamenává totiž její atmosféru stesků a žalu, obdobně bez větších potíží lze také určit důvody volby titulu Pomněnky pro stejně elegickou notu, spojenou v první části se vzpomínkami na zemřelého přátele. Složitější situace je již s dvojicí Konvalinky — Kukačky, kde konvalinka v názvu napovídá téma něžné, prosté a nevinné lásky, zatímco kukačka (vstavač kukačka) je tu přítomna jako znamení podvodu a klamu, jak tomu nasvědčuje jiná Rubešova báseň: „Kde jsem zasel konvalinkou, narostly mně kukačky; kdybych chodil za Bělinkou, / měla by dva miláčky,“ (RUBEŠ 1, 280). Obdobně volbu titulu Karafiáty pro písni rozvádějící dlouze téma dvojí zradily milenky i přítele lze pochopit, jen uvědomime-li si, že karafiát v květomluvě „obrazem jest, voní-li, přátelství čestného a krásy spojené se ctností; nevoní-li, obrazem jest krásy urázející, an nemá vnitřní ceny“ (AMERLING 2, 88). Rozpětí významu karafiátu (prátelství, ctnost, krása bez vnitřní ceny) je v písni vlastně rozvedeno celým příběhem:

Milostné mi nebe
dalо přítelíčka,
k tomu krásnou dívku
jako andělčka;
žil jsem jako v ráji —
smutná připomínka!
Přítel mi vzal dívku,
dívka přítelínka.
(RUBEŠ 1, 312)

Analogie květin a literatury jde však v dobovém myšlení ještě dál než po samu mez užití významů květin jako nástrojů žánrové či stylové diferenciaci literatury. Vytváří se představa o hluboké souvislosti mezi světem květin a literaturou, ba dokonce celou kulturnou, která podstatně ovlivňuje dobovou představu o úkolech soudobého písemnictví či kulturní aktivity jako celku. Kulturní

SYNCRETISMUS

aktivita (především literární a jazyková) je nahlžena nejen v obrazném, ale přímo v doslovném smyslu, jako „pěstování“, běžně se hovoří o pěstování literatury, pěstování českého jazyka. Literatura a kultura (a tím již celá „česká společnost“, která právě v kultuře nachází tehdy jediný reálný prostor pro existenci) je náhle závažně modelována představou zahrady.

A hlel vzaltě *král* Múzu pod štit svůj velemocný:

Parnas pak český zahrada jest zelená. —

(KLICPERA 1)

Je to svým původem starý obraz s barokní, ba ještě starší tradicí, ale nyní, v nových souvislostech, v nichž květomluva v české kultuře obrozenké funguje, nabývá důsledků neobvyčejně závažných. Je-li důležitým rysem představy zahrady moment jejího ohrazení, pak celá česká kultura je skrze tuto metaforu pojímána jako útvar odtržený od ostatního světa, sám o sobě soběstačný, neboť svým způsobem v sobě uzavírající a obsahující svět. Zároveň se s obrazem zahrady spíná představa řádu, organizovanosti, která prostoru kolem chybí, představa hodnoty, která je mimo ni nepřítomna. Tato představa přirozeně tlumí povědomí o dosud nedostatečné rozvinutosti české kultury a literatury, vytváří fikci o jejich apriorních kvalitách daných již samotným vyčleněním z okolního světa a mystickými hodnotami česštví a slovanství. U literatury a kultury se zdůrazňuje pak přirozeně její reprezentativní funkce („cizozemci by se záviděním na zahrádku českou vzezrali“, POČÁTKOVÉ 110—111), tvorba hodnot, které by mohly přispět celkové společnosti „české zahrádky“. Zahradní model české literatury a kultury podporoval tak ideál pozitivní literární práce, z kterého se rodilo odmítnutí řady vynikajících výsledků literatur západních¹⁷ i literatury ruské¹⁸, ale konečně i výjimečných hodnot literatury domácí.

Právě Mácha, typ tvůrce, který se zcela vymykal stylizaci básníka jako „štěpitele sadu, kvítí“ (KVĚTY, 1840, 7), musel být na základě tohoto dobového ideálu nutně odsonzen a je jen příznačné, že se to stalo právě poukazem k neadekvátnosti využití motivů květin v Máji (TOMÍČEK 1). Představa zahrady jako uzavřeného mikrokosmu pěstovaných hodnot plnila obrannou funkci udržení kultury

SYNCRETISMUS

jako kultury české, ale současně vytvářela přehradu mezi ní a hodnotami vznikajícími jinde.

Níjak to ovšem přebíráni hodnot cizích nevylučovalo, nicméně akt převzetí byl s častým využitím obrazu přesazování květin považován jednoznačně za tvorbu českého kulturního kontextu. Každé přeložené dílo („z ciziny... připěstovaná bylinka“, KVĚTY 1839, 407; „kvítí přespolní“, CHMELENSKÝ 1, 272) vlastně jen utvrzovalo představu soběstačnosti, uzavřenosti a plnosti české kulturní zahrady. Tak se tento metaforický ideogram, vrcholný plod pronikání květomluvy do českého kulturního organismu, stal současně i výrazem mezi možností tohoto pronikání. Květomluva se sice stala ideologií (v ní má své kořeny také ideologický konstrukt české země jako „zemského ráje“), ale současně nemohla potom nepůsobit jako brzda. Tento proces byl provázen zásadními změnami v květomluvě, která se v některých vrstvách nacionalizovala. Výrazným nacionálním symbolem se stala nově lípa, pro účely národní pak byly dále využity dvě květiny z vrcholku hierarchie: lilie a růže, jako květiny symbolizující národní barvy¹⁹: „V průdu tu bych sázel růže / ze Sionu vlasti své, / vedle růží dal bych lůže / pro lilie bělavé; / aj tu měl bych barvy české, / barvy vlasti milené...“ (PICEK 2, 82); „Co sličnejšího býti může, / zdobnější krásy má-li svět, / než lilio jsou a než růže?... Ano, to kvítky jsou nebeské, / to národní jsou barvy české!“ (KAMENICKÝ 3, O, srov. LANGER 4, 52—54). Tlak květomluvy na literaturu tak dospěl svého nejvyššího bodu.

V tu dobu již sledujeme jak se původní synkretismus začíná stále více rozpadávat. V druhé polovině 19. století budeme svědky toho, že se věda vymaňuje z funkcí estetických a publicistických, užívání českého jazyka jako jazyka uměleckého nebo odborné literatury už ztrácí na příznakovosti, a tím i na publicistickém podtónu. Čtyřicátá léta položila základy české politické publicistiky. Také umělecká literatura se dobírá své specifické, uvolňuje svou jednostrannou podmíněnost nacionální ideologií, což nijak neznamená, že se zbauje možnosti angažovat pro národní věc. Tento proces neprobíhal v souběžných liních. Nejdříve se vyčleňovala jako samostatná oblast uvnitř české kultury věda, pro kterou otázka překonání prvotního až mytologického synkretismu byla základní

SYNCRETISMUS

otázkou dalšího rozvoje (u řady osobností pozorujeme dříve nebo později základní zlom mezi vědeckou výpovědí opírající se o fikci nebo publicistický negativismus a vědeckou výpovědí mající pevný základ v seriózní metodě a ve faktografickém materiálu). V umělecké literatuře prochází vývoj ke svébytnosti a specifice řadou oklik, téměř současně dozrává synkretismus publicistiky a literatury v „tendenční novelistice“ i odpor vůči němu (Karel Havlíček). Pokud jde o sám vztah květomluvy a literatury, pak i zde další kulturní vývoj, jenž rozrušoval staré a již brzdící představy o úlohách literatury a kultury, musel tisízovou vazbu ke květomluvě překonat.

Narůstající výpady proti ní, ať již její ironizací, přehodnocováním nebo zindividuálněním, které rozbito tísniči konvence květinové symboliky, lze sledovat již od čtyřicátých let. Velmi charakteristicky pak na počátku let šedesátých řekne Jan Neruda: „V beletri naší vypadá to jako v Sahaře, jenže s tím rozdílem, že v ní není ani dosti písku, aby alespoň něčím imponovala... Tu a tam nalezneš nějakou květinku, přistoupíš-li ale blíže, vidíš, že je to květina obyčejná, nějaká hluchá kopřiva nebo koží brada nanejvýš... Třeba přísný ten všeobecný úsudek pronést, aby nám cizí nemohli někdy říci, že to, co my nazýváme ‚sedmikrásou‘, jest u nich pouhým ‚Gänseblümchen‘“ (NERUDA 1, 377).

Odmítnutí obrazu české kultury jako zahrady a jeho ironické a okázané nahrazení obrazem pouště (srov. také obdobnou úlohu symbolu pouště u Karla Sabiny) dokládá pád květomluvy, její opětný přesun z lůna synkretické „pankultury“ v květomluvu specifickou, zredukovanou v intimní, erotickou komunikaci.

Poznámky

Tvarosloví

I. 1 SYNKRETISMUS

- 1 Vojtěch Jirát, Lyrika českého obrození, Praha 1940.
- 2 Georgij Dmitrijevič Gačev, Uskorennoje razvitiye literatury, Na materiale bolgarskoy literatury pervoj poloviny XIX v., Nauka, Moskva 1964. Týž, V uskorennom dviženiji literatury, Voprosy literatury 7, 1963, 3, s. 78–93. Týž, Ot sinkretizmu k chudožestvennosti, Voprosy literatury 2, 1958, 4, s. 121–148.
- 3 Georgij Dmitrijevič Gačev, Uskorennoje razvitiye..., s. 299 a n.
- 4 Alexandr Stich spojuje podstatu publicistického funkčního stylu přímo s persvazi, s přesvědčovací, ovlivňovací funkci, srov. jeho studii Problematika publicistického funkčního stylu a jeho konfrontačního studia v rámci slovanských jazyků, Stylistické studie I, Ústav pro jazyk český ČSAV, Praha 1974.
- 5 Květa Sgallová, Český deklamační verš v obrozené literatuře, Univerzita Karlova, Praha 1967.
- 6 Bedřich Václavek—Robert Smetana, Český národní zpěvník, Písni české společnosti 19. století, Praha 1949, s. 47–56.
- 7 Mojmír Otruba, Proměny Tylových tendenční povídky, in: Josef Kajetán Tyl, Novely a arabesky IV, Praha 1977, s. 387.
- 8 Mojmír Otruba—Miroslav Kačer, Tvůrčí cesta Josefa Kajetána Tyla, Praha 1961, s. 192 an.
- 9 Clodius například ve svém Entwurf einer systematischen Poetik... I, Leipzig 1804, s. XLVII uvádí v oboru „nižší dějopravné poezie“ v rámci tzv. „poetického vyprávění“ (Erzählung) také „die moralische Erzählung, Novelle“, ovšem oba pojmy jen zdánlivě spojuje současně, diferencuje je a první řadí k alegorické poezii, zatímco „andere kleine Erzählungen sind als Novellen anzusehen“ (s. 656). Johann August Eberhardt (Handbuch

POZNÁMKY

- der Aesthetik für gebildete Leser aus allen Ständen... I, Halle 1803, s. 258 an.) již staví novelu proti epopeji a románu z hlediska menšího rozsahu.
- 10 Srov. Josef Hrabák, Pavel Josef Šafařík a starší česká literatura, Litteraria IV, Bratislava 1960, s. 151 an.
- 11 Vladimír Štěpánek, Palackého Dějiny jako dílo literární (v tisku); týž v doslovu k František Palacký, Z dějin národu českého, Praha 1976, s. 7—12.
- 12 Srov. Karl Heinrich Pöltz, Die Aesthetik für gebildete Leser I, Leipzig 1807, s. 356—370, kde též literatura.
- 13 Objektivní neudržitelnost Amerlingovy „mytologie“ byla uvědomována i ve své době, srov. její příkré odsouzení Langrem v dopise K. Vinařickému ze dne 2. 2. 1833 (VINAŘICKÝ 1, 309—312).
- 14 Magdalena Dobromila Rettigová, Hra na barvy, Narcisky, Praha 1834, s. 55—58; František Ladislav Čelakovský, Kvítí, Spisů básnických knihy šestery, Praha 1847; Bh. Vdnk, Přispěvek ke květomluvě, Květy 1838, s. 313.
- 15 Srov. též Gabriel Eith, Die Blumensprache, oder der Blumen höhere Deutung nebst religiösen Naturbetrachtungen, Ein Bildungsbuch für das blühende Alter von einer Gesellschaft Gelehrter, Augsburg und Leipzig 1838, s. 38, 32.
- 16 Srov, zajímavý záznam snu Bedřicha Smetany, jehož překlad uvádí Zdeněk Nejedlý, Bedřich Smetana VII, Praha 1957, s. 518: „Bije 12 hodin. Vidění mne napadlo, a jeho výklad je jasný. Viděl jsem růži, krásnou a nádhernou, uprostřed veliké kytičky tak majestátně se skvít, že mně přišla chuť ji utrhnout a smět ji nazývat svou. Pln vnitřní radosti sáhl jsem spěšně po ní: než náhle ustoupila daleko ode mne a větší keř ji obkličoval. Růže byla ještě krásnější a vonnější, líkavost mít ji ještě větší. Než marně bylo mé namáhání, poškrábal jsem se krvavě o trnity keř. Tu rozvila se v nádherný květ a její vůně ománila mne zcela. Proklesl jsem si cestu trny až k ní, a když, ana krev ze mne kanula, jsem po ní sáhl a již myslil, že jí mám, — zmizela! — Kateřino, ty jsi ta růže, kouzelně líbezná, rovná andělům! Marné moje namáhání dosáhnout tvé náklonnosti, já znám jen trny, růže se mi nedostane!“
- 17 „Jaké to knihy — z jakého oculi? Z neřádné makovice Voltérový a Russóový! U nás, díky bohu! sotva bude takyto těkavých blázňů a neznačobů, a měli by i zde onde který býti, tedy nesmí se svými jizlivými plodinami na světlo: bdit tu Lystrá cenzura; ano, dim, právě naše novější spisy jsou zbraň a záštita proti zlému duchu cizáckému, a těch několika snad škodlivých starých spisků nehrubě si dá kdo na pilu vyhledávat,“ Pavel Josef Hochmann, Něco o čtení kněh a o společných bibliotekách, Květy 6, 1839 41, s. 326.

POZNÁMKY

- 18 Srov. mj. Havličkův dopis Zapoví z 3. 5. 1843, Karel Havliček Borovský, Korepondence, Praha 1903, s. 100.
- 19 Srov. též Karel Krejčí, Česká literatura a kulturní proudy evropské, Praha 1975, s. 92.

Paměť a proměny míst

NA OKRAJ

TEMATOLOGIE

A TOPOLOGIE

DANIELA HODROVÁ

Než se budeme zabývat místem – vztahem tématu a místa – podívejme se nejprve na slovo *téma*. Vyvolává základní otázku: jaký je vztah mezi tématem a obsahem? Řekněme rovnou, že jde o pojmy naprosto odlišné, i když se často směšují a zaměňují. Obsah je především pojmem, který vystupuje zpravidla v korelaci s formou: obsah a forma. Takto se s ním setkáváme v marxistické literární vědě, v níž obsah a forma figurovaly jako dvě oddělené složky díla, přičemž první z nich je pokládána za výchozí, druhá za cosi, co k obsahu přistupuje zvenčí. Středem pozornosti se pak pochopitelně stal obsah, což plynulo mimo jiné i z toho, že byl vnímán jako hlavní (někdy jediný) nositel společensky kýžených významů, určitých politických tezí. Ve formalismu a strukturalismu se pak jazyček val vychýlil opačným směrem – k formě. Poté následovala řada pokusů „monismus“ formy a poté struktury korigovat (formalismus se přiblížil k sociologii, strukturalismus dospěl k pojmu historicity struktury apod.). Slovo obsah, zavádějící a zprofanované, bylo už v těchto případech nahrazováno slovem téma nebo se mluvilo o tematickém principu, který byl vnímán jako jeden z celé řady, nikoli už pouze ze dvou principů či složek díla, ale zůstával i potom víceméně mimo pozornost. Jinak tomu bylo už u Jana Mukařovského na konci čtyřicátých let. V jeho „estetické studii“ Máchův Máj tvorí rozbor tematické stránky Máje, srovnávané zde s tematickou stránkou Hálkova Alfredu a Vrchnického Satanely, třetí část (první tvořila analýza zvukové stránky, druhou stránky významové). O tematické stránce se tu říká, že „nemá v díle zvláštní posta-

vení, nýbrž je s ostatními složkami současná a že prochází dílem rovnoběžně s nimi, nevládajíc jich, nýbrž jsouc stejně jako ony ovládána suverénní tvůrčí vůlí básníkovou".¹

TÉMA A TEMATOLOGIE

Ve vědě zabývající se literárním dílem se v posledních desetiletích objevila celá řada oborů: recepční estetika, narratologie, gramatologie a další, jejichž název už naznačuje aspekt díla, na který se zaměřují, nebo způsob analýzy, který se v nich uplatňuje. Jako jeden z takových oborů se týsuje i literární tematologie, kterou charakterizuje tematologický přístup. Výzkum tématu byl ovšem poměrně starou záležitostí. Stával se přirozenou součástí analýz, jejichž téžitstě leželo třeba v oblasti žánru (pro určité žánry byla typická určitá téma, případně motivy a struktura motivů; tematický aspekt pak často tvořil základ pro pojmenování žánru – román, dobrodružný, výchovný apod.). Tematologie tohoto druhu se pěstovala ve většině komparativních studií, a to jak těch, které se zabývaly přejímáním témat (v první fázi komparativistiky), tak těch, v nichž shody v tématech v dílech různých autorů a různých dob byly pojímány jako výraz analogických myšlenkových struktur, vyučujících se nezávisle na sobě. Svou roli tu sehrál fakt, že se literární komparativistika rodila mimo jiné ze stavnávací etnografie, ze studií o mýtech, legendách a pohádkách, které se zprvu opíraly o výzkum tématu, případně katalogizaci témat. Od nich pak – například u Alexandra N. Veselovského – vedla zákonitě cesta k výzkumu umělecké literatury a historické poetice. Podobně přešel témař o století později Jeleazar M. Meletinskij od poetiky eposu a mytu, založené na strukturně tematické analýze, ke zkoumání románu – mytologického románu 20. století. Meletinského přitom zajímalo – a to byl podstatný krok v tematologickém výzkumu –, jak se určité motivy a téma (syžety) a s nimi spjatá struktura prostoru a času proměňovaly právě v závislosti na žánru; a z tohoto hlediska pak proti sobě staví pohádku a román.²

Padly tu termíny *motiv* a *syžet*. Ty k tématu bezprostředně patří. V různých dobách a různými vědci byly definovány různě a navzájem se ocíaly v různém vztahu. Pro Veselovského na přelomu století byl motiv formuli, která v prvních dobách odpovídala lidskému společenství na otázky, přírodou všude kladené člověku, nebo která v sobě obsahovala zvlášť výrazné, jevíci se jako důležité nebo opakující se dojmy ze skutečnosti. Příznakem motivu je jeho obrazné jednočlenné schéma; takový charakter mají dále nerozložitelné prvky nižší mytologie a pohádky: slunce kdosi krade (zatmění), blesk-ohň odnáší z nebe prák. Takové motivy se mohly zrodit samostatně v různých prostředích, jejich shodu nelze objasnit převzetím. Nejjednodušší druh motivu může být vyjádřen formulí a + b: zlá stařena nemiluje krasavici a dává jí životu nebezpečný úkol.³ Motiv přerůstá v syžet. Ten představuje podle Veselovského složité schéma, v jehož obraznosti se zobecnily známé akty lidského života a psychiky ve stří-

dajících se formách životní reality;⁴ na jiném místě je syžet charakterizován jako téma, ve kterém se splétají různé situace – motivy, například pohádky o slunci a jeho matece, legenda o slunci-lidojedovi, pohádky o únosu. Dále pak Veselovského zajímá, z jakých důvodů se jednotlivé motivy a syžety vyskytovaly na různých místech, v různých stadiích vývoje společnosti, jak se proměňovaly a obměňovaly – tady Veselovskij uvažuje jednak o přejímání, jednak (v jiných případech) o analogických podmínkách, vedoucích ke vzniku analogických motivů a syžetů.

Podívejme se na některé další definice motivu a syžetu. Ve dvacátých letech chápě formalista Viktor Šklovskij ve své Teorii prózy motiv jako stavební jednotku syžetu; geneze a shody motivů pro něho nejsou odrazem reálných poměrů nebo přejímání jako pro Veselovského, ale výsledkem zvláštního zákonu stavby syžetu. V téže době je v Tomaševského Teorii literatury (1925) motiv pokládán za nejdrobnější a nerozložitelnou částku tematického materiálu, dokonce tak drobnou, že v podstatě každá věta má svůj motiv a syžet představuje umělecky konstruované rozmištění událostí v díle (na rozdíl od fabule jakožto prostého souhrnu událostí); motivům, syžetu a fabuli je pak nadřazeno téma jako „jednota významu jednotlivých prvků uměleckých děl“⁵ (dále Tomaševskij rozlišuje téma celého díla a téma jeho jednotlivých částí). Podobněho výkladu se přidržuje i Mukárovský, který za motiv pokládá „nejjednodušší prvek, ke kterému dojdeme při postupném rozkládání tématu („obsahu“) díla“, za „významovou jednotku, bezprostředně vyšší než slovo a syntagma“⁶ a od takto definovaného motivu dospívá k „motivické konstrukci“ díla. Někdy se pojedí motivu neobyčejně rozšiřuje a v podstatě splývá s tématem nebo syžetem. Leo Spitzer například zahrnuje pod motivy fabuli, postavy, ba i světový názor autora (Studie o stylu I-II, 1928). O dvacet let později definuje Wolfgang Kayser ve svém Jazykovém uměleckém díle (1948) motiv jako „opakující se, typickou, a tedy lidsky významou situaci“, leitmotiv pak jako „opakující se ústřední motivy“, „opakováný výskyt určitého předmětu na důležitém místě“.⁷

Podstatnější než různé definice motivu, tématu a syžetu, prozrazující nevyjasněnost i bezradnost, se nám však jeví fakt, který s touto neutěšenou situací možná souvisel, že totiž poměrně záhy, už ve dvacátých letech, začal být pojem motiv vytěsnován jinými pojmy a ty už naznačovaly nejen odklon zájmu od obsahově-tematických složek díla, ale i proměnu v pojed tématu samého. Vladimír Propp zavádí ve své Morfológii pohádky (1928) místo pojmu motiv pojmem funkce. Pohádka se mu nejeví jako soubor opakujících se motivů, ale jako určitý systém funkcí spjatých s jednajícími postavami; takovými funkcemi (Propp jich uvádí celkem 31) jsou například odchod, zákaz a narušení zákazu, získání kouzelného předmětu, přemístění v prostoru, boj, návrat, záchrana aj. Také André Jolles se termínu motiv nastolenému látkoslovou literární historií vyhýbá, pokládá jej za nepřesný a místo něj pracuje ve svých Jednoduchých formách z roku 1930 s „jazykovým gestem“. Jazykovým gestem, definovaným jako „bod“, v němž se „dění zhustilo na formu a našlo v duchovní oblasti, jež se

„zabývá rodem a pokrevním přibuzenstvím, svýj jazyk“, jsou pro něho v žánu ságý únos manželky, krevní msta a rodinné rozepře.

Termínu motiv se vyhýbá i Ernest Robert Curtius v knize Evropská literatura a latinský středověk (1948). Mluví o *topoi*, za něž pokládá jednak rétorické formulce, které přešly z antické literatury do středověké a změnily se zde v „klisné“ (v tomto významu figurují obvykle v tradičních poetických), jednak vracející se metafore – lidé jako loutky v rukou Božích, život jako tragédie či komedie (tuto metaforu, již nalézáme u Platona, můžeme sledovat přes Shakespeara, Calderóna, Graciána až do 20. století). Curtius řadí k topoi i určité stylizace postav typu bohyň Přírody či Jedermanna a konečně i určité vracející se stylizace místa – například ideální krajinu (tzv. *locus amoenus*); tato krajina-zahrada, do níž se vtělil obraz pozemského ráje, se stala básnickou rekvizitou středověké literatury, od kud pak přešla i do literatury novodobé (její rysy můžeme shledat i třeba v Máčkově krajině z počátku Máje a dokonce i v české hymně). Právě historické vymezení toposu jako vracejícího se a zároveň proměňujícího se způsobu pojetí, stylizace postavy nebo místa je nám blízké, v něm spatřujeme jeden z kořenů „poetiky míst“. U Curtia slovo *topos* vytěsnilo vlastně nejen motiv, ale i téma.¹⁰

Jiným slovem, za nímž se skrývá téma – ovšem osobitě pojaté – je *archetyp*. Pracuje s ním archetypální (mytologická) kritika, kterou můžeme pokládat za jednu z prvních podob tematické kritiky. Původně se rozvíjela ve výtvarném umění, kde se v souvislosti s výzkumem motivů a témat mluví o *ikonologii*, teprve později se rozšířila i do oblasti literatury. Východiskem archetypální kritiky byla díla Sigmunda Freuda a zejména Carla Gustava Junga. Její klíčový pojem – archetyp – můžeme přibližně definovat (pouze přibližně, neboť i v Jungově díle se jeho pojetí proměňovalo) jako jakousi společnou, nadindividuální strukturu nevědomí, která se projevuje hlavně v mytech, v takzvaných „věčných tématech“, ale často nevědomě ovlivňuje podobu člověka v jakémkoli díle. Maud Bodkinová zkoumá v knize Archetypální struktury v poezii (1934) jednak archetyp tragický na základě shodných rysů tragických hrdinů (*Hamleta*, *Oresta*, *Oidipa*), jednak archetypy básnické, realizující se třeba v symbolických motivech vedra, bezvětří, větru a bouře (v Coleridgeově Písni o starém námořníkovi) nebo v kontrastu Ráje a Hádu (*Nebe a Pekla*), v obrazech dábla, hrdiny a Boha apod. Pro Northropa Frye je archetyp typickým nebo stále se vracejícím obrazem, komunikativním symbolem, který spojuje jednotlivé umělecké dílo s ostatními (Anatomie kritiky, 1957). Tato spojnice je de facto tvořena mýtem, od něhož se literatura odvíjí a k němuž se opět vrací – obrazy jsou svou povahou mytologické.

S pojmem téma pracovala intenzivně francouzská tematická kritika či stylistika témat. (Poznámějme, že francouzské slovo „critique“ má širší význam než české – odpovídá v tomto spojení spíše slovu věda.) Představují ji Roland Barthes, Georges Poulet, Jean-Pierre Richard, Jean Starobinski, Gérard Genette, volně k ní můžeme přifařit i filozofy Gastona Bachelarda a Michela Foucaulta. V rámci tematické kritiky vznikala na jedné straně díla zabírající

rozsáhlá tematická pole – například téma živlů, chápaných Bachelardem jako určité typy básnické imaginace (Psychoanalýza ohně, 1938, Voda a sny, 1942, Vzduch a sny, 1943, Země a snění o vůli, 1948), nebo téma kruhu (Pouletovy Metamorfózy kruhu z roku 1961), na druhé straně díla zaměřující se na jediného autora či jediné dílo (J.-P. Richard: Mallarméův imaginární vesmír; J. Starobinski: Rousseau a téma průhlednosti; G. Poulet: Proustovský prostor aj.). Už z tohoto výčtu je zřejmé, že téma zde nemá téměř nic, často vůbec nic společného s „obsahem“, nýbrž že se jedná o jakési tematické principy, ba ještě spíš o určité filozofické koncepty, které se promítají do určitých charakteristických archetypálních obrazů, dostávají určitou archetypální prostorovou podobu v literárním díle. Výzkum se proto od literárněteoretického zkoumání nezřídka vzdaluje směrem k filozofii, inspiruje se psychoanalýzou a jungovskou teorií archetypů. Volba tématu – tématu-filozofického konceptu – je už sama o sobě výsledkem určité koncepce díla, skrze téma či figuru, *topos* se představitelé tematické kritiky pokouší uchopit dílo jako celek, případně jim toto dílo slouží jako východisko k uchopení literárního či spíš duchovního vývoje. Například v Pouletových Metamorfózách kruhu je forma kruhu a koule a s ní spjaté vztahy středu-bodu a obvodu, vnitřku a vnějšku, vědomí a časoprostoru pojímána jako jeden ze základních způsobů vyjádření situovanosti člověka, jeho vědomí ve světě; proměny smyslu metafory kruhu jsou chápány v souvislosti s proměnami myšlenkových i estetických systémů různých epoch, směrů, individuí.

Tematická kritika s jejím zájmem o fenomén vědomí se ve Francii konstituovala v protiváze ke strukturalismu, který od téhoto fenoménů víceméně odhližel. Poulet, shrnující v knize Kritické vědomí (1971) postupy tematické kritiky, mluví o kritickém myšlení jako o myšlení, které je skrze myšlení druhého vědomí sebe sama, uchopením sebe v jiném a zároveň vědomém světě skrze vědomí sebe. Odhalování vlastního vědomí ve vědomí druhého se pak prezentuje právě jako odhalování určitých individuálních a nadindividuálních témat, privilegovaných obrazů (k podobným úvahám dospěl i Bachtin). Pod vlivem fenomenologie zdůrazňuje tematická kritika vědomí a subjekt. Strukturalismus, přehlížející nebo omezující úlohu vědomí a subjektu jako takového, soustředuje svou pozornost na objekt díla, a to především jako na objekt verbální. V obou případech se sice k dílu přistupuje jako k celku, který něco znamená, promlouvá prostřednictvím svých struktur, nicméně zatímco strukturalismus zajímají v díle tyto struktury a jejich fungování ponejvíce samy o sobě, fenomenologicky orientovanou tematickou kritiku zajímají zejména jako projev myšlení, jež tyto struktury zevnitř pořádá a řídí a jež je zároveň myšlením o světě.

Pro Pouleta a tematickou kritiku obecně bylo typické hledání kořenů básnických témat a motivů nejen ve vnitřní zkušenosti básníka (tady se ocitali v blízkosti psychokritiky – o ní viz dále), ale rovněž v nadindividuální zkušenosti (to je případ zejména Pouletův), ve vědomí, uvažování a imaginaci celé epochy (pouletovské pojetí vnitřní metafory, například kruhu, se pak blíží jungovskému archetypu). Téma-filozofický koncept (obdobně jako metafora) představuje

v tematické kritice takovou vnitřní strukturu díla, jež není produktem autorova plného vědomí a nerodí se ani bezděky jako plod jeho nevědomí, jak se domnívá psychoanalytická kritika, nýbrž vyvstává z předvědomých a mimovědomých oblastí autorova vědomí, krystalizuje z nadindividuální zkušenosti lidstva.¹¹ Pomocí takto pojatého tématu se tematologicky orientovaná kritika pokouší odhalit duchovní model epochy, jehož je vnitřní systém díla složitým odrazem.

Pojmu téma konkuруje *figura*, pojem, který ve zcela specifickém významu zavádí Gérard Genette ve třech svazcích svých *Figur* (1966–1972). Genette zkoumá metafory a téma nebo „figury“ typické pro určitého autora, ale častěji pro celou epochu (např. pro baroko je podle něho typická metafora „reverzního světa“, metafora ptáka-ryby, pojetí světa sna jako symetrického dvojníka „skutečného“ světa). Rozpor mezi literaturou jako subjektivitou a literaturou jako objektivitou se Genette pokouší překonat tím, že analýzu literatury pojímá jako analýzu „transcendentní, rétoriky“, případně poetiky, jejich tradičních prvků, figur. Pomocí v textu objevených figur, považovaných za „neméný základ literárnosti literárního textu, za nadčasový, nadhistorický repertoár prostředků“, se podobně jako Poulet snaží odhalit struktury dobového myšlení, modelu světa. Na rozdíl od Pouleta však figury zkoumá vždy jen v určité epoše, nikoli napříč epochami; přenos témat-figur z jedné epochy do druhé považuje totiž za jistý anachronismus, neboť každá doba si podle Genetta tvoří vlastní figury, vlastní „rétoriku“ (slovo rétorika má u Genetta ovšem jiný, širší význam než obvykle), neboť starou rétoriku a její figury odmítá. Už Curtius nicméně ve své knize o evropském středověku přesvědčivě ukázal, jak antické rétorické figur, metafory a topoi, jimž mníl určité stylizace postav a míst, přecházejí do literatury středověké i novodobé, tytéž figury tedy můžeme nalézt v různých epochách. – Tytéž? Pravda, proměněné. Ještě omezenější prostor vyhrazuje figura Charles Mauron, představitel takzvané psychokritiky, v knize *Od obsesivních metafor k osobnímu mýtu* (1963). Hledá figury, jimž mní obrazy, schéma-ta, obrazce typické pouze pro toho či onoho básníka – Mallarméa, Baudelaire, Nervala, Valéryho (díla básníků skýtají, jak vidíme, nejvděčnější pole podobného typu výzkumu). Od figur a asociočních sítí figur, vyjadřujících trvalé konflikty ve struktuře osobnosti, dospívá k hypotéze „vnitřní dramatické situace“, k osobnímu mýtu.

Tematické aspekty obsahují naratologie i gramatologie, jejichž příkladem nám může být třeba Todorovova Gramatika Dekameronu (1969). Jestliže v pouletovském pojetí dospívala analýza tématu k odhalení určitých nadindividuálních a nadčasových témat, v genettovských figurách se prezentovala obraznost určité doby a u Maurona se za figurami skrývala už jen psychickou dispozicí tvůrce ovlivněná obraznost, téma bylo výrazem pouze vnitřní zkušenosti, takže výzkum dospěl k subjektivnímu pólmu, u Tzvetana Todorova se naopak přesouvá k pólmu objektivnímu. Tím je v tomto případě literární dílo. Todorova už nezájímá původ ani historie motivů, ale jejich přetváření a transformace. Tyto transformace jsou však podle něho – a to je důležité – podřízeny

nikoli mentalitě doby nebo vnitřní zkušenosti tvůrce, ale toliko narrativním zákonům jedinečného díla, jeho narrativní „gramatice“.

Historický zřetel – proměna témat (figur, topoi) v čase a v jiných dílech, u jiných autorů – zůstává v rámci psychokritiky, právě tak jako zhusta i v rámci tematické kritiky (Poulet je vlastně výjimkou), natož pak gramatologie mimo pozornost. Už jsme se zmínili o Veselovském, sledujícím historickou cestu motivů, a o Curtiových topoi, pro něž byl důležitý historický zřetel. Významnou úlohu hrál i v Mukařovské studii o Máchově Máji, konkrétně pak v části týkající se rozboru tematické stránky básně. Ještě většího významu však historičnost nabývá v pracích Michaila M. Bachtina. Také Bachtin pracuje častěji než s pojmy téma a motiv s pojmy jinými, takže souvislost jeho děl s tematologicky orientovaným výzkumem není na první pohled zřejmá. Čím však vlastně je jeho teorie *chronotop*, ne-li právě specificky pojatou tematologií? „Tématem“ se pro Bachtina stávají čas a prostor, respektive způsoby jejich literárního ztvárnění – „bytostný souvztah osvojených časových a prostorových relací“. ¹³ Tyto způsoby, které zahrnují i určitá opakující se syzetová schémata a typické postavy, jsou charakteristické nejen pro jednotlivé dílo, ale pro žánrové typy či celé epochy. Co však je nesmírně důležité – Bachtinův chronotop je *kategorij historickou*, Bachtin nám „téma“ zpravidla předvádí v jeho vývoji, proměnách. Ve studii Čas a chronotop v románu (1937–1938, 1973), která má podtitul „Z historické poetiky“, sleduje proměny chronotopů a pokouší se o jejich typologii v románu. Součástí takto pojatého výzkumu času a prostoru se stávají téma či topoi typu setkání-rozchod, nepoznání-rozpoznaní, cesta, práh atd. Vídme, že rozdíl těchto témat-topoi sahá od prvků syzetových, připomínajících proppovské „funkce“ (setkání-rozchod, cesta), k podobám prostoru a jednotlivým místům (práh); k určitým chronotopům se pak vžouž charakteristické postavy, jež je možné rovněž vnímat jako svého druhu téma či topoi (píkaro, blázen, dobrý druh, prostáček aj.).

Postavou-tématem je de facto i ožívající socha ve studii Romana Jakobsona Socha v symbolice Puškinova (1937). Jakobson se pokusil zachytit motiv sochy na životním pozadí, v němž se rodily tři verze Puškinova mýtu o zhoubné soše. Posedlost námětem sochy, symbolikou sochy, se podle Jakobsona v Puškinově tvorbě kryje s dobou, kdy básníka lákalo téma uhasinajícího, odumírajícího, zlomkovitého života a téma původní šlechty jako hynoucí třídy. Toto téma tedy kořenilo hluboce netolik v problematice Puškinova díla, kde je vpjato do Puškinovy básnické mytologie, ale i v básnické tradici, z níž Puškin vyrastl, a v samotné době.¹⁴ Jinými slovy – Jakobson bere v úvahu sepětí osobní mytologie s mytologií doby a de facto i onu implicitní mytologii obsaženou v samém topisu, která se za určitých okolností, životních a literárních, stává explicitní (po Puškinovi zejména v tvorbě V. Chlebníkova). Podobným způsobem se zabývá postavami-tématy Karel Krejčí ve studii Symbol kata a odsouzence v díle Karla Hynka Máhy (1966).¹⁵ Krejčího však mnohem více než Jakobsona zajímá kontext, z něhož tyto postavy vyrůstají a jakých podob nabývají nejen u Máhy, ale

ještě po něm, od Máchova Viléma je vedena linie až k Raskolnikovovi ze Zločinu a trestu. Téma – postava-téma – dostávají u Jakobsona, ale ještě přesvědčivěji u Krejčího, historický rozměr.

Socha, která zaujala Jakobsona, podobně jako karta, která se o několik desetiletí později stala předmětem zájmu Jurije Lotmana, byla patrně nikoli náhodou spjata se sídelním městem – Petrohradem – toposem, který bývá vnímán jako v jisté míře neskutečný, jako gigantická divadelní kulisa, „složená z citáru nějakých, čtěba i skutečných historických měst a situovaná do jakéhosi specifického, mimohistorického, nereálného, iluzorního prostoru“.¹⁶ Téma sochy upomínalo Jakobsona nepochybně proto, že socha je ze své povahy jakožto umělecké dílo znakem a v rámci jiného díla se tedy slova (verše), jimiž je tematizována, stávají znakem znaku. Upozorněme na to, že tematologický a topologický výzkum je jedním ze způsobů, jímž se znakovost literárních děl a jejich prvků zřetelně vyjevuje: téma a toposy mají znakovou povahu a jedině v znakové podobě vstupují do naší zkušenosti. Není proto náhoda, že řada sémiotických analýz, které nalézáme ve sbornících tartuské školy, má tematologické zaměření¹⁷ – sémiotika s topologií jdou takříkajíc ruku v ruce.¹⁸

MÍSTO A POETIKA MÍST

Zdá se, jako by se evropské myšlení o tématu, nejrůznější pojmenovávaném, ubíralo dvěma hlavními cestami. Pro první je typické (dopouštíme se jistého zjednodušení) archetypální, osobní a nadosobní, v podstatě tedy více či méně ahistorické pojetí tématu a jeho zakotvení v mytu či archetypu (Frye, Bodkinová), v osobním mytu (Mauron) nebo v narrativní struktuře díla (Propp, Todorov); tam, kde se téma pojímá jako určitý filozofický koncept, rýsuje se tendence k jeho nadčasovému pojetí či k sledování dobových proměn jeho smyslu (Poulet). V tomto případě se už před tematologií začíná rýsovat druhá cesta, kterou charakterizuje historický přístup k tématu, zkoumanému v rámci historické poetiky (Veselovskij, Curtius, Bachtin, Meletinskij). Na tuto cestu zřetelně navazuje Lotmanova škola v Tartu. Pro sémanticko-strukturální výzkum tématu, s nímž se setkáváme v řadě studií publikovaných v sérii tartuských sborníků, je významná historická dimenze, ale zároveň využití možností, jež skýtá archetypální analýza (zejména v oblasti výzkumu mytu a folkloru). Pro Lotmana se stávají tématem jednak určité „syžetové reálie“, důležité v určitém systému kultury, například dům, cesta, oheň. Některá téma, jako právě jmenovaná, překračují jedinou epochu, zatímco jiná, například soubor, přehlídka, auto, jsou charakteristická jen pro určitou epochu. K těm patří i téma karet, jimiž se Lotman zabýval v rozsáhlé studii z roku 1970.¹⁹ Téma karet se stalo významným na konci 18. a na počátku 19. století v souvislosti s představou o světě – společnosti a vesmíru – jako o Karetní Hře (v této funkci figurovala v baroku kniha), o osudu a kariéře ovládaných Náhodou. Téma karetní hry, které hrálo důležitou roli i v dobové společenské realitě, se ocitlo v ohništi osobitého do-

bového mýtotovoření a mytologizace, jež se v literárním procesu a v konkrétních dílech projevovalo tím, že slova s tímto tématem spjatá obrústala pevnými významy (v té době pevnými) a situacemi spojeními, stávala se znaky-signály jiných textů, spojovala se s určitými syžety, kondensovala v sobě celé komplexy textů. Zároveň tu ovšem byla literaturou bohatě využívaná možnost, že tato slova-témata mohla být ve vyprávěních rozvíjena v syžetové konstrukce nespjaté se základním syžetem a vytváret s ním složité konfliktní situace.²⁰ Takovýmto procesem prošlo téma karet v ruské literatuře od Puškinovy Píkové dámy po Dostoevského (a doplně – po Fjodora Sologuba, v jehož Posedlém, rusky pod názvem Melkij bes, je téma ožívající karty výrazně exponováno). Téma karty představovalo neobyčejně vděčný předmět tematické analýzy, a to nejen proto, že karetní hra byla dobovým modelem světa (kromě toho, že byla modelem konfliktní situace a karty měly též funkci prognostickou a programující – při věštění), ale i proto, že obsahovalo v romantismu důležitou opozici živý × neživý a s ní související opozici pohybující se × nehybný.

V rámci široce vymezené tematologie (viděli jsme, že téma zde zahrnuje motiv, figuru, topos, slovní spojení, metaforu, postavu, syžet a dokonce určitý filozofický koncept) bývá jako téma vnímán i prostor a čas (už jsme zmínili Bachtinovy chronotopy). Vznikají studie jednak o prostoru v jednotlivých žánrech, například v románu (J. Weisgerber, B. Hillebrand, R. Bourneuf, Sh. Spencerová aj.), jednak u různých autorů (Poulet píše o prostoru u Prousta, V. N. Toporov u Dostoevského, Lotman u Gogola, Hausernblaa u Máchy apod.), nebo o jednom místě u více autorů, případně v celé kultuře (tartuský sborník věnovaný Petrohradu, Głowińského studie o labyrintu aj.). V těchto knihách a studiích se v různé míře uplatňuje historický zřetel, přítomný zpravidla tam, kde výzkum překračuje hranice jednoho díla nebo jednoho autora. Na základě těchto děl, z nichž jsme ovšem uvedli jen nepatrný zlomek, se uvnitř tematologie rýsuje jakási „poetika prostoru“ či „poetika místa“.

Kniha s názvem Poetika prostoru už byla napsána a vyšla v roce 1957. Jejím autorem byl Gaston Bachelard a tvoří ji několik esejů z fenomenologie básnické imaginace, spjatých tématem „šťastného prostoru“. Jedná se o místa, jejichž znakem je uzavřenosť, případně kruhovost a kulatost (dům, hnizdo, mušle), a o místa uvnitř těchto míst (kouty, zásuvka, truhla, skříň), jež svým „obyvatelstvem“ skýrají pocit intimity a iluzi bezpečí. Tak jako v knihách o „živilech“ je smyslem poetiky těchto intimních míst – „topoanalýzy“, opřené i zde o básnickou imaginaci, – systematické psychologické studium krajin našeho intimního života, nikoli literatury. I když Bachelard sleduje místo u několika básníků, eventuální modifikace v jeho pojedí svědčí toliko o odlišném psychickém založení.

Bachelarda, jak je zřejmé, tedy zajímá pouze ona archetypální složka básnických obrazů spojených s místy. Ta však je podle našeho názoru pouhým podložím či hlubinnou strukturou, na niž se postupně vrší další, už literární vrstvy – celá tradice pojímání a zpodobování daného místa. Tato tradice se ucvácela po

v tematické kritice takovou vnitřní strukturu díla, jež není produktem autorova plněho vědomí a nerodí se ani bezděky jako plod jeho nevědomí, jak se domnívá psychoanalytická kritika, nýbrž vyvstává z předvědomých a mimo vědomých oblastí autorova vědomí, krystalizuje z nadindividuální zkušenosti lidstva.¹¹ Pomoci takto pojatého tématu se tematologicky orientovaná kritika pokouší odhalit duchovní model epochy, jehož je vnitřní systém díla složitým odrazem.

Pojmu téma konkuuje *figura*, pojem, který ve zcela specifickém významu zavádí Gérard Genette ve třech svazcích svých Figur (1966–1972). Genette zkoumá metafory a téma neboli „figury“ typické pro určitého autora, ale častěji pro celou epochu (např. pro baroko je podle něho typická metafora „reverzního světa“, metafora ptáka-ryby, pojed světa snu jako symetrického dvojníka „skutečného“ světa). Rozpor mezi literaturou jako subjektivitou a literaturou jako objektivitou se Genette pokouší překonat tím, že analýzu literatury pojímá jako analýzu „transcendentní, rétoriky“, případně poetiky, jejich tradičních prvků, figur. Pomoci v textu objevených figur, považovaných za „neměnný základ literárnosti“ literárního textu, za nadčasový, nadhistorický repertoár prostředků¹², se podobně jako Poulet snaží odhalit struktury dobového myšlení, modelů světa. Na rozdíl od Pouleta však figury zkoumá vždy jen v určité epoše, nikoli napříč epochami; přenos témat-figur z jedné epochy do druhé považuje totiž za jistý anachronismus, neboť kažlá doba si podle Genetta tvoří vlastní figury, vlastní „rétoriku“ (slovo rétorika má u Genetta ovšem jiný, širší význam než obvykle), neboť starou rétoriku a její figury odmítá. Už Curtius nicméně ve své knize o evropském středověku přesvědčivě ukázal, jak antické rétorické figury, metafory a topoi, jimž mnil určité stylizace postav a míst, přecházejí do literatury středověké i novodobé, tedy figur tedy můžeme nalézt v různých epochách. – Týká? Pravda, proměněné. Ještě omezenější prostor vyhrazuje figurař Charles Mauron, představitel takzvané psychokritiky, v knize Od obsesivních metafor k osobnímu mytu (1963). Hledá figur, jimž mní obrazy, schéma, obrazce typické pouze pro toho či onoho básníka – Mallarméa, Baudelaire, Nervala, Valéryho (dila básníků skýtají, jak vidíme, nejvzácnější pole podobného typu výzkumu). Od figur a asociačních sítí figur, vyjadřujících trvalé konflikty ve struktuře osobnosti, dospívá k hypotéze „vnitřní dramatické situace“, k osobnímu mytu.

Tematické aspekty obsahují naratologie i gramatologie, jejichž příkladem nám může být třeba Todorovova Gramatika Dekameronu (1969). Jestliže v pouletovském pojetí dospívala analýza tématu k odhalení určitých nadindividuálních a nadčasových témat, v genettovských figurách se prezentovala obraznost určité doby a u Maurona se za figurami skrývala už jen psychickou dispozicí tvůrce ovlivněná obraznost, téma bylo výrazem pouze vnitřní zkušenosti, takže výzkum dospěl k subjektivnímu pólmu, u Tzvetana Todorova se naopak přesouvá k pólmu objektivnímu. Tím je v tomto případě literární dílo. Todorova už nezájmá původ ani historie motivů, ale jejich přetváření a transformace. Tyto transformace jsou však podle něho – a to je důležité – podřízeny

nikoli mentalitě doby nebo vnitřní zkušenosti tvůrce, ale tolku narrativním zákonům jedinečného díla, jeho narrativní „gramatice“.

Historický zřetel – proměna témat (figur, topoi) v čase a v jiných dílech, u jiných autorů – zůstává v rámci psychokritiky, právě tak jako zhusta i v rámci tematické kritiky (Poulet je vlastně výjimkou), natož pak gramatologie mimo pozornost. Už jsme se zmínili o Veselovském, sledujícím historickou cestu motivů, a o Curtiových topoi, pro něž byl důležitý historický zřetel. Významnou úlohu hrál i v Mukaforské studii o Máchově Máji, konkrétně pak v části týkající se rozboru tematické stránky básně. Ještě většího významu však historičnost nabývá v pracích Michaila M. Bachtina. Také Bachtin pracuje častěji než s pojmy téma a motiv s pojmy jinými, takže souvislost jeho děl s tematologicky orientovaným výzkumem není na první pohled zřejmá. Čím však vlastně je jeho teorie *chronotop*, ne-li právě specificky pojatou tematologii? „Tématem“ se pro Bachtina stávají čas a prostor, respektive způsoby jejich literárního ztvárnění – „bytostný souvztahl osvojených časových a prostorových relací“.¹³ Tyto způsoby, které zahrnují i určitá opakující se syžetová schémata a typické postavy, jsou charakteristické nejen pro jednotlivé dílo, ale pro žánrové typy či celé epochy. Co však je nesmírně důležité – Bachtinův chronotop je *kategorij historickou*, Bachtin nám „téma“ zpravidla předvídá v jeho vývoji, proměnách. Ve studii Čas a chronotop v románu (1937–1938, 1973), která má podtitul „Z historické poetiky“, sleduje proměny chronotopů a pokouší se o jejich typologii v románu. Součásí takto pojatého výzkumu času a prostoru se stávají téma či topoi typu setkání-rozchod, nepoznání-rozpoznaní, cesta, práh atd. Vidíme, že rozptěti těchto témat-topoi sahá od prvků syžetových, připomínajících propovanské „funkce“ (setkání-rozchod, cesta), k podobám prostoru a jednotlivým místům (práh); k určitým chronotopům se pak vážou charakteristické postavy, jež je možné rovněž vnímat jako svého druhu téma či topoi (pikaro, blázen, dobrý druh, prostáček aj.).

Postavou-tématem je de facto i ožívající socha ve studii Romana Jakobsona Socha v symbolice Puškinova (1937). Jakobson se pokusil zachytit motiv sochy na životním pozadí, v němž se rodily tři verze Puškinova mytu o zhoubné soše. Posedlost námětem sochy, symbolikou sochy, se podle Jakobsona v Puškinově tvorbě kryje s dobou, kdy básníka lákalo téma uháslajícího, odumírajícího, zlomkovitého života a téma původní šlechty jako hynoucí třídy. Toto téma tedy kořenilo hluboce netolik v problematice Puškinova díla, kde je vpjato do Puškinovy básnické mytologie, ale i v básnické tradici, z níž Puškin vyrastl, a v samotné době.¹⁴ Jinými slovy – Jakobson bere v úvahu sepětí osobní mytologie s mytologií doby a de facto i onu implicitní mytologii obsaženou v samém topisu, která se za určitých okolností, životních a literárních, stává explicitní (po Puškinovi zejména v tvorbě V. Chlebnikova). Podobným způsobem se zabývá postavami-tématy Karel Krejčí ve studii Symbol kata a odsouzence v díle Karla Hynka Máchy (1966).¹⁵ Krejčího však mnohem více než Jakobsona zajímá kontext, z něhož tyto postavy vyrůstají a jakých podob nábývají nejen u Máchy, ale

ještě po něm, od Máchova Viléma je vedena linie až k Raskolnikovovi ze Zločinu a trestu. Téma – postava-téma – dostávají u Jakobsona, ale ještě přesvědčivěji u Krejčího, historický rozměr.

Socha, která zaujala Jakobsona, podobně jako karta, která se o několik desiletí později stala předmětem zájmu Jurije Lotmana, byla patrně nikoli náhodou spjata se sídelním městem – Petrohradem – toposem, který bývá vnímán jako v jisté míře neskutečný, jako gigantická divadelní kulisa, „složená z citátů nějakých, třeba i skutečných historických měst a situovaná do jakéhosi specifického, mimohistorického, nereálného, iluzorního prostoru“.¹⁶ Téma sochy upoutalo Jakobsona nepochybně proto, že socha je ze své povahy jakožto umělecké dílo znakem a v rámci jiného díla se tedy slova (verše), jimiž je tematizována, stávají znakem znaku. Upozorněme na to, že tematologický a topologický výzkum je jedním ze způsobů, jímž se znakovost literárních děl a jejich prvků zřetelně vyjevuje: téma a toposy mají znakovou povahu a jedině v znakové podobě vstupují do naší zkušenosti. Není proto náhoda, že řada sémiotických analýz, které nalézáme ve sbornících tartuské školy, má tematologické zaměření¹⁷ – sémiotika s topologií jdou takříkajíc ruku v ruce.¹⁸

MÍSTO A POETIKA MÍST

Zdá se, jako by se evropské myšlení o tématu, nejrůzněji pojmenovávaném, ubíralo dvěma hlavními cestami. Pro první je typické (dopouštíme se jistého zjednodušení) archetypální, osobní a nadosobní, v podstatě tedy více či méně ahistorické pojetí tématu a jeho zakotvení v mytu či archetyperu (Frye, Bodkinová), v osobním mytu (Mauron) nebo v narrativní struktuře díla (Propp, Todorov); tam, kde se téma pojímá jako určitý filozofický koncept, rýsuje se tendence k jeho nadčasovému pojetí či k sledování dobových proměn jeho smyslu (Poulet). V tomto případě se už před tematologií začíná rýsovat druhá cesta, kterou charakterizuje historický přístup k tématu, zkoumanému v rámci historické poetiky (Veselovskij, Curtius, Bachtin, Meletinskij). Na tuto cestu zřetelně navazuje Lotmanova škola v Tartu. Pro sémanticko-strukturální výzkum tématu, s nímž se setkáváme v řadě studií publikovaných v sérii tartuských sborníků, je významná historická dimenze, ale zároveň využití možností, jež skýtá archetypální analýza (zejména v oblasti výzkumu mytu a folkloru). Pro Lotmana se stávají tématem jednak určité „syžetové reálie“, důležité v určitém systému kultury, například dům, cesta, oheň. Některá téma, jako právě jmenovaná, překračují jedinou epochu, zatímnco jiná, například souboj, přehlídku, auto, jsou charakteristická jen pro určitou epochu. K těm patří i téma karet, jimiž se Lotman zabýval v rozsáhlé studii z roku 1970.¹⁹ Téma karet se stalo významným na konci 18. a na počátku 19. století v souvislosti s představou o světě – společnosti a vesmíru – jako o Karetní Hře (v této funkci figurovala v baroku kniha), o osudu a kariéře ovládaných Náhodou. Téma karetní hry, které hrálo důležitou roli i v dobové společenské realitě, se ocitlo v ohnísku osobitého do-

bového myšlení a mytologizace, jež se v literárním procesu a v konkrétních dílech projevovalo tím, že slova s tímto tématem spjatá obrástala pevnými významy (v té době pevnými) a situacemi spojeními, stávala se znaky-signály jiných textů, spojovala se s určitými syžety, kondenzovala v sobě celé komplexy textů. Zároveň tu ovšem byla literaturou bohatě využívaná možnost, že tato slova-témata mohla být ve vyprávěních rozvíjena v syžetové konstrukce nespjaté se základním syžetem a vytvářet s ním složité konfliktní situace.²⁰ Takovýmto procesem prošlo téma karet v ruské literatuře od Puškinovy Píkové dámy po Dostoevského (a doplňme – po Fjodoru Sologuba, v jehož Posedlém, rusky pod názvem Melkij bes, je téma ožívající karty výrazně exponováno). Téma karty představovalo neobyčejně vděčný předmět tematické analýzy, a to nejen proto, že karetní hra byla dobovým modelem světa (kromě toho, že byla modelem konfliktní situace a karty měly též funkci prognostickou a programující – při věštění), ale i proto, že obsahovalo v romantismu důležitou opozici živý X neživý a s ní související opozici pohybující se X nehybný.

V rámci široce vymezené tematologie (viděli jsme, že téma zde zahrnuje motiv, figuru, topos, slovní spojení, metaforu, postavu, syžet a dokonce určitý filozofický koncept) bývá jako téma vnímán i prostor a čas (už jsme zmínili Bachtinovy chronotopy). Vznikají studie jednak o prostoru v jednotlivých žánrech, například v románu (J. Weisgerber, B. Hillebrand, R. Bourneuf, Sh. Spencerová aj.), jednak u různých autorů (Poulet píše o prostoru u Prousta, V. N. Toporov u Dostoevského, Lotman u Gogola, Hausenblas u Máchy apod.), nebo o jednom místě u více autorů, případně v celé kultuře (tartuský sborník věnovaný Petrohradu, Głowińského studie o labyrintu aj.). V těchto knihách a studiích se v různé míře uplatňuje historický zřetel; přítomný zpravidla tam, kde výzkum překračuje hranice jednoho díla nebo jednoho autora. Na základě těchto děl, z nichž jsme ovšem uvedli jen nepatrný zlomek, se uvnitř tematologie rýsuje jakási „poetika prostoru“ či „poetika místa“.

Kniha s názvem Poetika prostoru už byla napsána a vyšla v roce 1957. Jejím autorem byl Gaston Bachelard a tvoří ji několik esejů z fenomenologie básnické imaginace, spjatých tématem „štastného prostoru“. Jedná se o místa, jejichž znakem je uzavřenosť, případně kruhovost a kulatost (dům, hnizdo, mušle), a o místa uvnitř těchto míst (kouty, zásuvka, truhla, skříň), jež svým „obyvatelstvem“ skýtají pocit intimity a iluzi bezpečí. Tak jako v knihách o „živlích“ je smyslem poetiky těchto intimních míst – „topoanalýzy“, opřené i zde o básnickou imaginaci, – systematické psychologické studium krajin našeho intimního života, nikoli literatury. I když Bachelard sleduje místo u několika básníků, eventuální modifikace v jeho pojetí svědčí toliko o odlišném psychickém založení.

Bachelarda, jak je zřejmé, tedy zajímá pouze ona archetypální složka básnických obrazů spojených s mísou. Ta však je podle našeho názoru pouhým podložím či hlubinnou strukturou, na niž se postupně vrší další, už literární vrstvy – celá tradice pojímání a zpodobování daného místa. Tato tradice se utvárela po

století v různých žánrech a u mnoha autorů a její zkoumání je pak vlastním předmětem *bistorické poetiky prostoru*. Napsat několik kapitol do takového poetiky, nechápané jako nějaký samostatný literárněteoretický obor, ale jako součást projektu „poetiky literárního díla“, v níž by figurovala spolu s poetikou žánrů, poetikou subjektu, poetikou času, syžetu, postav apod., bylo cílem této knihy.²¹

Za součást takového poetiky pokládal poetiku prostoru Jurij M. Lotman. V jeho knize *Struktura uměleckého textu* (1970) se nachází kapitola *Problém uměleckého prostoru*. Lotman se v ní pokouší naznačit strukturu prostoru v literárním díle, v níž podle něho fungují analogické oponice jako ve struktuře prostoru mytického: vysoký × nízký, pravý × levý, nebe × země, nahore × dolé, otevřený × uzavřený. (Neznamená to mimochodem, že je pro něho struktura uměleckého prostoru ve své podstatě mytická?) Ve chvíli, kdy začíná mluvit o pohybu hrdiny mezi místy určenými pomocí těchto oponic, zabývá se už vlastně syžetem, který nepochybňuje s problémem struktury prostoru bezprostředně souvisí. Jedním z nejdůležitějších míst je pro Lotmana hranice (například hranice mezi domem a lesem v kouzelné pohádce). Hranice od sebe odděluje různá „sémantická pole“ a její překonání, spoívající v přechodu z jednoho sémantického pole do druhého, vnitřně protikladného, vytváří podle Lotmana základní „syžetovou událost“.²²

Rozvineme-li Lotmanovy úvahy o prostoru a jeho vztahu k syžetu, pak můžeme syžet chápat jako strukturu založenou mimo jiné na sledu a hierarchii míst, sémantických polí a oblastí. Na těchto syžetově-prostorových strukturách se pak zakládají určité žánry nebo žánrové typy: na cestě z lesa či chaloupky na zámek pohádka a iniciační román, na cestě z vesnice či maloměsta do sídelního města světský román typu románu ztracených iluzí, ze světa („temného lesa“) přes peklo a očistec do nebe alegorické putování apod. Všechna tato místa a jejich sémantická pole fungují jako prostorová struktura v rámci určitého díla, žánru, žánrové oblasti. Přitom ovšem nesmíme pouštět ze zřetele, že je to struktura *literární*, tedy tvořená literárními prostředky, a nelze ji tedy, jak zdůrazňuje Lotman, jednoduše vzdálit k přirozenému prostoru. I když prostor v díle představuje model jistého přirozeného prostoru (a dodejme i jistých trajektorií – cest, možných a typických v určité konkrétní době a určitém reálném prostoru) a modeluje různé reálné vztahy (časové, sociální a etické), není totiž tato modelovost nikdy přímočará, jelikož jde o skutečnost jiného rádu (nehledě na to, že prostor v uměleckém modelu světa „občas metaforicky vyjadřuje zcela neprostorové vztahy v modelující struktuře světa“).²³ Je jasné, že v různých druzích umění a různých literárních druzích existují odlišné typy prostorů (zvláště výrazný je rozdíl mezi prostorem v románu a v dramatu) a že také každý autor a zčásti i každé jeho dílo představují specifický model světa.

Tento model není nicméně nikdy zcela individuální – vždy do určité míry patří své době (případně uměleckému směru) – a jak se domníváme – i určitému žánru. Dalo by se říci, že spisovatel sice v díle buduje svůj vlastní prostor, ale z možností, které mu nabízí „prostor“ doby a toho kterého žánru či žánrové

oblasti. Nejen mezi místy a syžetem, ale i mezi místy a žánry existuje těsná provázanost. Ta je ovšem zřetelnější například v pohádce či bylině, tedy ve folklorních žánrech, a v pokleslých podobách literárních žánrů, například v takzvaném lidovém románu, než jinde. Vstoupí-li pohádkový hrdina do lesa či hrdina byliny vyjede na „šíré pole“, není pochyb o tom, že ho tam čeká zápas s drakem, dáblem, obrem, nepřitelem jako takovým, – tato místa jsou totiž žánrem *předurčena* k určitému ději, určité události, „nesou“ si tuto událost tak říkajíc v sobě, a hrdina se tu proto zákonitě dostává do situace vlastní tomuto místu.²⁴ Tato literární *předurčenosť místa*, jejíž porušení může být a často také bývá zdrojem specifického uměleckého efektu, je vlastně jen jiným pojmenováním toho, čemu se říká *paměť žánru*. Kromě této literární paměti tu ovšem působí, proplétajíc se s ní, paměť lidského rodu, v níž figuruje určitá *archetypální místa*, se kterými jsou spojeny jisté nadindividuální a zároveň mimoliterární zkušenosti – zkušenosti lidského rodu. Takovou zkušenosť představuje proces, Jungem nazývaný individuace, jenž je těsně spjat například s toposem labyrintu nebo věže (viz kapitola *Příběhy věže*, zejména část *Věž filozofů*). Z hlediska této archetypální zkušenosti, kterou prochází každý jedinec, jsou pak mýty a pohádky už druhotné, modelují de facto tuto *předliterární a mimoliterární zkušenosť*, pokoušejí se ji metaforecky postihnout; jednotlivá místa jsou vlastně metaforami míst spjatých s určitými fázemi této zkušenosťi a majících rovněž metaforickou povahu – tato místa jsou metaforami určitých stavů a způsobů vnímání, postojů ke světu a k bytí.

Podobným způsobem ostatně místa fungují i v literatuře – mají metaforický charakter. Sám proces metaforizace má vždy svou individuální a nadindividuální složku. V určité době a společnosti, případně žánru se určitá místa-toposy stávají předmětem charakteristických metaforizačních procesů: například chaloupka – v klasické idylle topos vytržený z času a prostoru – začne v českém obrození fungovat jako časově aktuální symbol původní etnické a jazykové neporušnosti národa, jako „příbytek, staré české víry“ (viz kapitola *Chaloupka – projekt idyly*). Podobně se v celé skupině českých románů z přelomu století vyskytuje metafora Prahy – milenky a poté děvky – jako odraz ztráty iluzí osobních, ale i společenských.²⁵

V důsledku procesů *metaforizace a mytologizace*, jež přecházejí jeden v druhý (určité metafory, trsy metafor leží u zrodu „mýtu“ v novodobém smyslu – mýtu chaloupky, mýtu Prahy apod.), dochází v literárních dílech k posunům v pojetí určitého místa. Struktura místa je závislá na několika aspektech, vztazích a na různých proporcích, kterých tyto aspekty nabývají. Pokusme se je alespoň přibližně charakterizovat. Místo je pojato jako 1) *kulisu, obraz a znak sociálně charakterizovaného prostředí*; 2) „*brací plocha*“, případně „*políčko ve hře*“; 3) *metafora, metonymie, jako část či model mytologicky pojatého prostoru*. Konkrétní místa v jednotlivých dobách a dílech mezi těmito aspektami, které jsou vždy v určité míře a podobě (v různém stupni skrytosť/zjevnosti) přítomny, oscilují, vždy převážuje ten či onen aspekt. V realistickém románu je dominantní *mimetický a znakový*

charakter místa jako kulisy, v naturalistickém románu se tento zde rovněž výrazný aspekt pojí s aspektem místa jako modelu, v „novém románu“ se silně uplatňuje „herní“ pojetí, kombinované s pojetím místa jako modelu, stejně jako v takzvaném lidovém románu, v němž herní aspekt ovlivňuje i sociální charakteristiku, zřetelný však bývá i mytologický půdorys prostoru, ostatně s hrou spjatý. Jestliže jsme nejprve mluvili o jisté stabilitě struktury místa, jeho funkce a významu, která charakterizovala folklorní žánry a sféry, v uměleckých žánrech býváme naopak svědky *neustálého přehodnocování významu místa*. To se ovšem děje a může dít pouze na pozadí onoho stabilního, vžitného významu a místa předurčeného k určité funkci, které mohou být zpochybřeny a doslova převráceny. V případě toposu chaloupky se to ze zřejmých důvodů nestalo – byly rozvinuty jen pozitivní rysy toposu z gessnerovské idyly a z křesťanského mýtu o betlémské chýši, ale zčásti k tomu došlo například u „prostorů výchovy“, jež byly v některých dílech zpochybňovány a ironizovány (viz kapitola Prostory výchovy), a ještě výrazněji u toposu Prahy, který fungoval mimojiné jako obraz národní situace ke konci století. Na tom, že však můžeme vnímat přehodnocení tradičního obrazu nějakého místa, se podílí fakt, že se nová podoba buduje vždy na „matrici“ podoby staré. Jen na pozadí atributů, které měla Praha v jednoznačně pozitivním obrozeneském „mýtu“ (Praha „stověžatá“, „matka“, „matička měst“, „panna“, „nevěsta“, „královna“²⁶), mohly být vnímány obrazy Prahy jako děvky v deziluzivních románech konce 19. století či „matičky s drápky“, jak se o ní vyjádřil v dopise Franz Kafka. Analogický posun zažil třeba topos vězení. Toto v realitě veskrze profánní, nízké místo (v jeho podobě hrál v realistické literatuře nejvýznamnější roli aspekt místa jako kulisy) se v romantické literatuře proměnilo v místo duchovní, v prostor meditace a iniciace, přístupu k bytí (tato proměna, kterou můžeme pozorovat například v Mickiewiczových Dziadech či Máchově Máji, je předmětem kapitoly Vězení jako místo přístupu k bytí). Takový posun (povýšení) byl ovšem vlastně jen rozvinutím jednoho z metaforických významů, jímž toto místo obdařil už starověk (vězení jako metafora uzavřenosti duše v těle a v tomto světě u gnosiků) a jež se tradovaly v hermetických naukách a mystických učených (uzavření – inkubace – jako stadium duchovního vývoje, „temné vězení“ těla, z něhož se osvobozuje duše ubírající se k Bohu). Rozvinutí tohoto druhu znamenalo zároveň zdůraznění aspektu místa jako mytologického prostoru (v tomto smyslu chápal Jung i pohádkový motiv vysvobození princezny z věže jako metaforu vysvobození duše) neboli *tento posun byl obsažen, „svinut“ v paničti-„programu“ místa*. Podobně můžeme pozorovat, jak se základní prostor budovatelského románu – krajina s továrnou (dolem apod.) a sám topos továrny – svým pojetím, „mytologickým“ rozvrhem a atributy napojuje na jednoznačně pozitivně hodnocený prostor v utopii, ale současně na nepříliš dávné pojetí tohoto toposu v naturalistické próze (Zola, Šlejhar). Tyto struktury a jejich atributy se přitom „převrací na hlavu“, dostávají opačná znaménka: z továrny-pekla se stává továrna-ráj (viz kapitola Továrna – dvojí mýtus).²⁷

I když pokaždé nedochází k radikálnímu přehodnocení významu, který dané místo mělo v dilech předchozí epochy, minulých nebo jiných literárních směrů, odlišných ideologií (prazákladní význam nějakého místa, nejdřá-li se o místo vyslovené nové, jako tomu bylo právě v případě továrny, torž zahrnuje obě polohy – pozitivní i negativní, může být profánní i sakrální apod.), místo se proměňuje. Proměňuje se tím, že se ocítá v nových kontextech, kde se onen předchozí význam obaluje novými významy. U chaloupky jsme mohli pozorovat, jak se tento topos pro svou novou funkci v kontextu národního obrození vybavil atributy gessnerovské idoly, jež se však začaly obalovat novými významovými vrstvami (významem národním, který v gessnerovské idylce nebyl), obvyklé rekvizity chaloupky se povyšovaly v symboly národní charakterologie; chaloupka už nebyla kladena pouze do protikladu k městu (i tento protiklad byl ostatně v té době nový), ale i do protikladu k hradu – ona sama byla chápána jako „náš hrad“. A pozoruhodné bylo, že se tento topos v básni někdy nebudoval pouze lexikálně tematickými prostředky, ale i prostředky mimotematickými – užitím hexametru, který byl ostatně dalším odkazem k antice jako kolébce idoly.²⁸

S proměnou a přehodnocováním významů míst souvisí problém přesahování literárních míst do reality mimoliterární, z níž ostatně literární místa vzešla, nebo se jí přinejmenším inspirovala. Toto přesahování, jež je podstatným znakem literárních toposů, je zřejmě zejména tam, kde se stávají součástí nějakého dobového „mytu“, jako tomu bylo právě u chaloupky, a všude tam, kde jsou už v samé literatuře, v samotném textu tato místa vědomě budována jako projekty, jako určité filozofické koncepty: chaloupka představuje de facto projekt národa, do obrazu školy je promítnut projekt ideální výchovy, do obrazu a stavby chrámu projekt náboženské víry, věž a její stavba se vnímají jako projekt a realizace procesu individuace (literární a reálný topoz – budovaná věž – vznikají takřka současně). Pod vlivem literárních míst-projektů, míst-exemplu, míst-filozofických konceptů, se pak ocítá samá realita – k jejich obrazu mohou být tvořena a přetvářena nebo pod jejich vlivem vnímána reálná místa. V těchto případech, kde se pohybujeme výhradně v oblasti „mytu“ pozitivního, jehož součástí je i společenská utopie, má přehodnocování podobu myticizace a ta se rovná povýšování, sakralizaci (opačným pochodem je profanizace a karnevalizace). K atributům „pohanské“ idylly, v níž byl náboženský moment nerozvinut, přistupují tak ve chvíli, kdy má být chaloupka jako symbol národa povýšena, atributy „křestanské“ – chaloupka začíná být chápána jako analogie betlémské chýše, místo zrození národa se přirovnává k místu narození Spasitele (kromě toho dochází k propojení chaloupky jako posvátného českého topozu s kultem spisovatele, k němuž patří topoz rodné chaloupky).

Ideologicko-metaforizační či mytologizační proces má na svědomí *vnitřní proměnu místa v místo jiné*. Tato proměna nastává právě díky přehodnocování a obalování místa emblémy a atributy tohoto jiného místa – chaloupka se mění v místo veskrze „duchovní“, v „příbytek „staré české víry““, ve svého druhu chrám. Podobného procesu jsme svědky i u jiných toposů v okamžiku, kdy se

přesouvají od pólu profánního k pólu posvátnému (teoreticky k němu může dojít u jakéhokoli místa – rysy chrámu dostává ideální škola, stejně jako ideální vězení – viz obrázek na str. 102).

Na místa v literárním díle se můžeme podívat ještě jiným způsobem, zaměřit se na vztah různých míst z hlediska protikladu statický × dynamický. Pak se na jedné straně ocitne například dům jako *místo statické* a na druhé cesta (spolu s ní třeba také lod, vlak)³⁹ jako *místo dynamické*. Cesta je v literárním díle vlastně tvoréna sérií míst, propojených postavou poutníka či cestovatele (případně také dopravním prostředkem). Statická a dynamická místa se v dílech vyskytují zpravidla současně. V Dantově Božské komedii figuroují tři základní toposy – peklo, očistec a nebe (v prologu je jim předřazen „temný les“ jako metafora světa). Tato místa jsou sice toposy statickými, ale poutníkova cesta (cestování a vzestup) je propojuje do série, trojčlenného sledu charakteristického pro syté alegorického putování, a čímž z nich tedy de facto součástí dynamického toposu cesty.

V novodobé literatuře se tyto série, založené na dvojčlenné nebo trojčlenné opozici, často narušují, z různých důvodů bývají některé členy potlačeny, případně zcela vypadávají. V Komenského Labyrintu světa a ráji srdce peklo „labyrint světa“ převažuje nad nebem – „rájem srdce“ počtem kapitol, který je v části popisující „labyrint světa“ výrazně vyšší než v části popisující „ráj srdce“; Zoluv Germinal, jenž jeví znaky alegorického putování a jehož prostor má výrazně mytologickou strukturu, obsahuje pouze „peklo“. Potlačení někdy spočívá v tom, že zatímco topos pekla je bohatě rozehrán (ponechme stranou důvody, proč tomu tak je) a má přes svou metaforičnost prostorově konkrétní podobu (město, šachta, továrna), ráj tato prostorová charakteristika schází nebo je sotva naznačena (prostorem ráje je u Komenského srdce věřícího), metaforičnost nabývá vrchu nad prostorovou konkrétností. Tak je tomu například i v Šlejharově románu Peklo, kde je proti prostorově konkrétnemu „peku“ továrny postaveno jako problematická antiteze abstraktní a neprostorový „ráj“ milostného štěstí (viz kapitola Továrna – dvojí mýtus).

V uplatnění statických a dynamických míst můžeme v jednotlivých druzích pozorovat podstatné rozdíly. Zatímco v poezii a dramatu není statický topos typu krajiny, pokoje, duše ničím výjimečným, což ovšem nijak nebrání tomu, aby se rytmem, dialogickým charakterem řeči a „dramatem“ citu a myšlenek toto svou vnější povahou statické místo nestalo jiným způsobem místem „dynamickým“, v próze je setrvání na jediném místě (pokud za takové místo nepokládáme třeba celé město) něčím značně neobvyklým a signifikantním, a je potom příznačné, že vypravěč takové místo (podobně jako básník svou duší) „rozhýbá“, například doslova putuje kolem svého pokoje (viz kapitola Smysl pokoje).

Povaha místa bývá spjata s typem postavy, která se na něm zdržuje, nebo se jím pohybuje, místo do značné míry determinuje postavu a postavu místo. Lotman v Gogolových Mrtvých duších shledává, že statická místa (u Lotmana „bodové locusy“) tam odpovídají statickému a dynamickému místo – cesta („lineá-

ní topos“) Čižkovovi.⁴⁰ Zdá se nám, že takto rozvržený prostor je typický pro „pikareskní“ typ románu (schéma cesty a setkání, případně návštěv) a linii tohoto typu bychom mohli vést až třeba ke Kafkovi Procesu a Zámku – na jedné straně tam je topos cesty, spjatý s Josefem K., na druhé toposy osob, které navštěvuje; podstatným rysem téhoto míst je rozpor mezi jejich původní funkcí a funkcí, kterou dostávají v románu, jakási neadekvátnost a „maskovanost“. K. nebloudí městem či krajinou proto, že by měly charakter labyrintu, ale že jsou nejasné a zmizetné funkce téhoto míst, jež jsou (nebo možná ani nejsou) něčím jiným, než čím se tváří být – město a v něm úřad, dům se „soudem“, byt advokátův, chrám atd. jsou vlastně „vězením“ (viz kapitoly věnované chrámu a vězení). To platí i o hospodě v Zámku, která je možná hledaným „zámkem“; v románovém toposu hospody jako místa, kde se hraje o osud a dochází k osudovým setkáním a životním zvratům, jako by přitom možnost podobné „proměny“ už byla obsažena (v kapitole o hospodě v této knize, zaměřené na jiný aspekt hospody, zůstal tento fatální rozměr hospody mimo pozornost).

Také hrdina Proustova Hledání ztraceného času „cestuje“, přičemž jeho cesta nepostrádá momenty initiačního putování. V románu stojí proti sobě „putující“ hrdina (spolu s ním dynamický topos cesty) a navštěvovaná místa s jejich postavami (důležitým momentem je tu opakování návštěv). Problémem úzce spjatým s hrdinovou identitou je právě překonání distance mezi různými prostorově i časově odlehlymi místy. K jejímu překonání však nedochází tak jako u světských poutníků pouze prostřednictvím cesty, ba dokonce téměř nikdy zrovna tímto způsobem, ale aktem rozpoznání, tedy dalo by se říci „cestou v nitru“. I na této „cestě“ ovšem figuroují konkrétně navštívená místa – do pokoje, ve kterém se vzpomínající subjekt právě nalézá, se jakoby *zasouvají* jiná místa, jiné pokoje, na něž se subjekt rozpozná. Hledání ztracených míst, provázející hledání ztraceného času, je vlastně *hledání a re-konstrukce téhoto místa a subjektu samého* (viz kapitola Smysl pokoje). Linearita, s toposem cesty jakoby jednoznačně spjatá (v pikareskním typu se kromě ní jedná i o cestu po horizontální linii, v alegorickém také po linii vertikální), je tak zpochybněna či lépe řečeno překonána – cesta, snad právě proto, že je to „cesta v nitru“, má často charakter spirály.

Kromě tohoto rozvržení prostoru, fungujícího v podstatě nezávisle na tom, zda jde o cestu světskou nebo mimosvětskou, initiační, existují ovšem v próze (v básni s výjimkou epické skladby může být podobná struktura toliko naznačena) prostorové struktury, v nichž všechny postavy „cestují“, nejsou připoutány k místu. Tak se nám to ovšem jeví, hledíme-li na román takříkajíc z „ptačí perspektivu“, neboť v konkrétních epizodách sepětí s určitým místem nebo několika místy existuje. To ostatně platí i u pikareskního a alegorického typu pro pikara a poutníka; i oni jsou de facto „připoutáni“ k cestě jako sérii míst, přitom míst – zejména ve druhém případě – ležících na eticko-initiační trajektorii, která je diktována žánrem. Každý pohyb a každá stabilita jsou tedy pouze relativní, platí jen z určitého pohledu.

Chlébi bychom se zastavit ještě u jednoho momentu, o kterém jsme se už zmínili a který nám případá mimořádně důležitý, – o *paměti míst* a jejím fungování. Podle Davida Bohma jsou všechna slova „svinutá“ – „význam každého slova a vlastně i každé kombinace slov (věta, odstavec) – je v posledku rozvinut do celého obsahu, který je sdělován“.³¹ Tento proces je, jak tvrdí Bohm, jen jiným případem univerzálního pohybu, v němž se střídavě uplatňuje „implikátní“ a „explikátní rád“, „svinování“ a „rozvíjení“. Mohli bychom tomu rozumět tak, že je tedy ve slově „svinut“ celý jeho „příběh“ (příběhem tu míníme všechny způsoby užití slova, všechny kontexty, v nichž se slovo očitne), tak jako je v semeni „svinuta“ celá rostlina, celý strom, ve vědomí celý „život“ člověka? Bohm přitom mluví o slově jako takovém, nikoli o slově literárním, kde je tato hypotéza rozhodně průkaznější. Slovo se v literárním díle často stává motivem, z něhož se začne odvíjet příběh. Plyně to nejen z „vnitřní obrazné formy“ slova (A. A. Potebná), ale i ze skutečnosti, že už bylo *předloveno* (Bachtin), že v něm *probleskuji* významy, kterých už v jiných kontextech kdysi nabývalo, že se v něm *probouzejí* k životu příběhy, ve kterých už účinkovalo.³² A to samé platí podle našeho názoru, a snad dokonce dvojnásob, o tématu či toposu. Každé téma už bylo ne jednou, ale mnohokrát tematizováno, *rozinuto*. určitý topos (místo) vystupoval v prostoru nesčetných děl, ale tyto jindy a jinde rozvinuté významy a příběhy jsou v něm implicitně přítomny, v různé míře jím při každém jeho užití *pravírají* a v něm *ozívají*.³³ Při konkrétním tvůrčím aktu i recepci vstupují do vědomí tvůrce a čtenáře v závislosti na mnoha okolnostech ovšem jen kontexty a významy některé, nejčastěji ty nejproslulější (ozívající karta v čtenáři zpravidla vyvolá vzpomínu na úlohu karty v Pikové dámě), zatímco ostatní zůstávají „svinuté“ v kolektivním nevědomí, nicméně čekají tam na příležitost, kdy budou opět „aktivovány“.

Vnímání a analýza kteréhokoli tématu nebo topisu (místa) znamená, že se nofíme do héraldického proudu významů neustále se rozvíjejících a svinujících. I když z těchto významů můžeme při četbě a interpretaci zaznamenat pouhý zlomek, tento zlomek vždy odkazuje k celku, určitým způsobem celek jako pars pro toto zastupuje nebo ho v sobě přímo obsahuje (celek je v něm „svinut“). Nezáleží tedy ani tolik na tom, která téma či místa si vybereme a pokusíme se z nich budovat „poetiku míst“ – možnosti jsou pochopitelně prakticky nekonečné, i když je jistě šťastné zvolit místa podstatná pro určitého spisovatele, dobu, literární směr nebo celou kulturu, k jakým patřila socha či karty v romantismu. A právě tak ani tolik nezáleží na počtu analyzovaných témat a míst, ale právě na tom, nakolik se podaří na těch několika vybraných postihnout onen obecný proces literárního „svinutí“ a „rozvíjení“ témat a míst, respektive jejich významů a příběhů.

Ideu „svinování“ a „rozvinování“ tématu předjal Lotman, když o tématu uvažoval jako o „jedné z možných variant, s jejichž pomocí se realizuje daný invariantní syžetový uzel“. Každé téma má podle Lotmana svůj repertoár „přirozených“ předmětných funkcí a svou „mytologii“ (v rámci dané kultury), která

k tématu přidává svůj repertoár predikátů (ty je možné označit za motivy), tj. každé téma má svou „syžetiku“, tj. svůj repertoár syžetů; cesta od syžetového archetypu k textu je pak „cestou syžetové deformace“. Tato „syžetika“ či repertoár syžetů není nicméně jiným než pamětí tématu, paměti místa, kterou se zabýváme. Zajímá nás ještě, zda je to jediná paměť, anebo dvě navzájem propojené paměti – paměti kolektivní a paměti individuální, které se při každém novém literárním užití místa prostupují poněkud jiným, vždy jedinečným způsobem? Tato druhá varianta se zdá pravděpodobnější. V tom případě bychom mohli mluvit, tak jako Gérard Genette ve svých Figurách, o *kolektivní topice*, tedy *kolektivních příběžích míst* na jedné straně a o *osobní topice*, zahrnující *osobní zkoušenosť a příběhy míst* na straně druhé. Podobně členění však můžeme přijmout jen s vědomím, že osobní topika v sobě nutně v určité míře zahrnuje topiku kolektivní, v níž příběhy tiahnou k mytizaci, což znamená, že i místa spjatá s naší osobní zkoušenosťí prožíváme pod vlivem míst literárních: město kupříkladu vědomě či nevědomě vnímáme pod vlivem příběhu, které jsme o něm četli, pod vlivem jeho „mýtu“. Podíl kolektivní topiky, míra „topičnosti“ závisí přitom, jak se zdá, nejen na založení autora a rozsahu jeho literární paměti, ale především na době a žánru (určité doby – například středověk – se vyznačují vyšší mírou „topičnosti“, vyšším podílem kolektivních toposů a příběhů; ve folklorních a „nízkých“ žánrech, například v pohádce a dobrodružném románu, bývá tato míra rovněž vyšší). Při vnímání literárního díla nehráje nicméně rozdíl mezi kolektivní a osobní topikou příliš velkou roli: jednotlivá téma, místa-téma představují totiž pro čtenáře a interpreta už jen „amalgám“ kolektivní a osobní (autorské i jeho – čtenářový) topiky místa. Tam, kde těžíště topologické analýzy leží v oblasti osobní topiky, kdy jsou jejím předmětem místa, jejich struktura a vztahy v jednotlivých dílech, dala by se linie tohoto výzkumu charakterizovat jako *horizontální*. Tam, kde se naopak těžíštěm stává topika kolektivní, respektive dynamický vztah mezi kolektivní a osobní topikou, sledují se *historické proměny míst* v závislosti na struktuře, do níž jsou zapojena (na struktuře doby, žánru), mohl by se podobný směr charakterizovat jako *vertikální*. Je zřejmé, že vertikální směr, jevící se někdy jako *příčný*, představuje směr, kterým se ubírá historická poetika.

Vraťme se ještě ke kolektivní topice míst. Odkud pramení zájem o ni, v poslední době zjevně převažující nad zájmem o topiku osobní, autorskou? Zřejmě je projevem určitého ústupu od subjektu, nebo nového pojismání subjektu, v němž hraje důležitou roli vzrhl k místu a k celému vesmíru. Patrně není také náhoda, že se topologická analýza objevuje všude tam, kde se uvažuje o prostoru ve vzrhu k rituálu a mytu; prostor se pak člení na rituální a nerituální, případně sakrální a profánní, a to nezávisle na tom, zda se jedná o mýtus nebo o světskou kulturu.¹⁵ Dospěla topologie k podobnému závěru proto, že společenský život tříne k rituálu, že se v něm i dnes hrají hry, kterým je vlastní určitý (pseudo)sakrální rozměr, anebo proto, že i nyní, dokonce možná nyní více než dřív (moderní společnost je podle Rolanda Bartheseh privilegovaným polem mytologických

významů), vědomější, žijeme v prostoru mýtu, byt někdy přehodnoceného k nepoznání, v různé míře „rozvinutého“ (explicitního), a že každé vyprávění je ve své hlubinné vrstvě vlastně „mytické“?¹⁶ Možná se jen mění, zvyšuje naše vnímanost pro přítomnost mýtu tam, kde má mýtus podobu pouze implicitní. I samotnou tematologii a topologii, zejména tam, kde se zajímají o kolektivní topiku a její provázanost s topikou osobní, bychom pak z tohoto pohledu mohli pokládat za součást široce pojaté vědy o mýtu, k němuž se naše doba obloukem vrací, – o „mýtu“ v literárních textech. Co je však podle našeho názoru podstatné – tematologie a topologie jako součásti historické poetiky literárního díla – nestudují „mytologii“, tuto patrně nejdůležitější složku kolektivní topiky, jako uzavřený symbolický systém (za jaký byla pokládána „klasická“ mytologie), ale jako systém bytostně otevřený, sjednocený nejen určitým repertoárem témat a míst, ale především povahou svého fungování a způsoby modelování mimliterárního světa.

POZNÁMKY

¹ Jan Mukářovský, Máčhův Máj. Estetická studie, in: Kapitoly z české poetiky III. Máčhovské studie, Nakladatelství Svoboda, Praha 1948, s. 151.

² Jeleazar Moisejevič Meletinskij, Poetika mýtu [1976], přel. J. Žák, Odeon, Praha 1989.

³ Alexandr Nikolajevič Veselovskij, Poetika sjužetov, in: Istorickaja poetika, Chudožestvennaja literatura, Leningrad 1940, s. 491 a 495. Veselovského teorie motivů a sýzetu, případně téma je obsažena v nedokončené stati Poetika sýzeta, která vznikala v letech 1897–1906; Veselovskij tuto problematiku zčisté nastínil už v přednášce z roku 1870.

⁴ Tamtéž, s. 495.

⁵ Boris Tomáševskij, Teoria literatury, přel. R. a K. Šindlová, Praha 1970, s. 121.

⁶ J. Mukářovský, Máčhův Máj, cit. dílo, s. 151.

⁷ Wolfgang Kayser, Das sprachliche Kunstwerk.

Eine Einführung in die Literaturwissenschaft, Bern – München 1918, s. 60. Překlad z kn.

M. Zeman a kol., Průvodce po světové literární teorii, přel. P. Mareš, Panorama, Praha 1988.

⁸ Tamtéž, s. 71.

⁹ André Jolles, Einlache Formen, Halle a. Saale 1930, s. 77.

¹⁰ W. Kayserové spise Jazykové umělecké dílo (1938) zustávají téma a topos rozlišeny: téma je – pojem ideální oblasti, k němuž lze dílo zařadit – topos pak „pevný klíč nebo myšlenková a výrazová schémata“ (Viz W. Kayser, Das sprachliche Kunstwerk, cit. dílo, s. 62 a 72.)

¹¹ Roland Barthes rovněž o tématu jako o „organiza-

zované sítí obsesí“ a tematickou kritiku charakterizuje jako „hledání vnitřních metafor“, (Viz R. Barthes, *Les deux critiques*, in: *Essais critiques*, Éditions du Seuil, Paris 1964.)

¹² Zdeněk Hibata, Gérard Genette, Rozprava o vyprávění, in: kolektiv autorů, Průvodce po světové literární teorii, Panorama, Praha 1988, s. 147.

¹³ Michail Michajlovič Bachtin, Román jako dialog, přel. D. Hodrová, Odeon, Praha 1980, s. 222.

¹⁴ Roman Jakobson, Socha v symbolice Puškina, Slovo a slovesnost 3, 1937, s. 2–24 (rovněž in: R. Jakobson, Poetická funkce, H + H, Jinočany 1995).

¹⁵ Karel Krejčí, Symbol kata a odsouzence v Máčhově díle, in: sb. Realita slova Máčhova, Československý spisovatel, Praha 1967, s. 209–277.

¹⁶ Boris Groys, Mená mesta, in: Tvorba 5, 1995, 9, s. 5 (citát přel. ze slovenštiny). – O přiznánosti a divadelnosti mluví před ním Lotman (viz Jurij Michajlovič Lotman, Semiotika Peterburga i problémy semiotiky goroda, in: Semiotika goroda i gorodskoj kultury – Peterburg, Trudy po znakových systémech 18, Tartu 1984, s. 30–35).

¹⁷ V jednom z tartuských sborníků nalezneme i studii věnovanou tématu a jeho vztahu k textu. Její autorka konstatuje, že se výklady zaměřené na téma, chápány jako nejobecnější formulace významového (smyšlového) či jiné dominanty textu, častěji soustředí na samotné téma než na jeho vztah k textu (to platí ovšem pro ruskou oblast a pro

sedmdesátá léta, z nichž stat pochází – na Západě je tento vztah zřejmě v poslední době předenětem značné pozornosti – v narratologii, gramatologii). Zajímá je vztah mezi tématem jako systémem určitých významových opozicí a textem jako lineární konstrukcí tyto opozice realizující. Jako spojující článek tu podle nich funguje sýzet – jaku jeden z postupů, který v rámci systému postupů slouží k vyjádření tématu. Téma = text – (minus) postupy. Je ovšem otázka, zda vlastně nejsou postupy inherentní součástí určitého tématu. Nezahrnují už snad téma určité způsoby svého ztvárnění, např. určité sýzety? (Viz A. K. Žolkovskij – J. K. Ščeglov, K poníjatí „téma“ a „poetického mýtu“, in: *Trudy po znakových systémech VII*, Tartu 1975, s. 113–167.)

¹⁸ Také Bachtin v Závěrečných poznámkách ke studiu o chronotopech, napsaných v roce 1973, dospěl k úvahám o znakovém charakteru chronopopu.

¹⁹ J. M. Lotman, Tema kart i kartočnoj igry v ruskoj literatuře načala XIX veka, in: *Trudy po znakových systémech VII*, Tartu 1975, s. 120–142.

²⁰ Tamtéž, s. 120–121.

²¹ Z tohoto projektu se zatím podařilo kolektivu autořů realizovat jen část, obsaženou v knihách Poetika české meziválečné literatury: Proměny žánru, Československý spisovatel, Praha 1987, a Proměny subjektu, Mlének, Pardubice 1994 (dva svazky).

²² Soudíme, že význam hranice jako místa, na němž dochází k události zakládající sýzet, není ve všech dlech stejný a ani stejný zřejmý: mýtus, pohádky, hagiografie a žánry, které se o ně opírají, například iniciální román a mytologický román jako takový, hranici mimofádně zvýznamňují, stejně jako protiklad mezi dvěma různými prostory – „sémantickými poli“ – všechnm a zároveň, tělesným a duchovním, světským a posvátným, zatímco v jiných oblastech a žánrech, např. ve všech typech světského románu, hranici takový význam nemá, postava se pohybuje prakticky v též sémantickém poli, i když stoupá nebo klesá na společenském žebříčku. – V podstatě mytologickou strukturu nalezá také Karel Hausenblas v Máčhově Májí („amfiteátr“ krajiny s hlubinným vnitřním prostorem) a vidí ji v souvislosti s pojetím prostoru v romantické poezii. (Viz K. Hausenblas, Zubrazení prostoru v Máčhově Májí, in: sb. Realita slova Máčhova, cit. dílo, s. 13–14.)

²³ J. M. Lotman, Problema chudožestvennogo prostranstva ..., cit. dílo, s. 5–50.

²⁴ David Bohm, Rozvíjení významu, přel. J. Fiala, Nakladatelství Unitoria, b. m., 1992, s. 22.

²⁵ Dokonce i sám mýtus může být chápán jako rozvinutí slova – magického jména. (Viz Alexej Pjodorovič Losev, Dialektika místa, Moskva 1930, s. 239.)

²⁶ Northrop Frye mluví o tom, že mýtos, rituál a archetyp „prosvítají“ skrz motivy, metálogy, symboly. (Viz N. Frye, *Anatomy of Criticism*, Princeton 1957.)

²⁷ J. M. Lotman, Tema kart..., cit. dílo, s. 112.

to funkci. (S. J. Někljudov, K voprosu o svazi prostranstveno-vremennych oruzenij s sjužetnoj strukturou v russkoj byline, in: sb. *Tezisy dokladov po vtoroj letnej škole po vtoričném modelirujuščim sistemam*, 16 – 26 avgusta 1966, Tartu 1966, s. 42.)

²⁸ Viz Daniela Hodrová, Praha jako město dezuze v českém románu přelomu století, in: sb. *Město v české kultuře 19. století*, Národní galerie, Praha 1983, s. 168–177 (tronček v kap. Město, in: D. Hodrová, Mista s tajemstvím. Kapitoly z literární topologie, Kontak Latin Press, Praha 1994, s. 94–108). – Proces aktualizace a přehodnocování mýtu v různých literárních epochách, zahrnující i jejich karnevalizaci, sleduj Michael Goliwiński v knize Mity przebrane. Dionizos – Narcyz – Prometeusz – Marcholt – Labyrinth, Wydawnictwo Literackie, Kraków 1990; v tomto procesu funguje mýtus de facto jako meta-mýtus.

²⁹ Viz Vladimír Macura, Obraz Prahy v české obrozené kultuře, in: sb. *Město v české kultuře 19. století*, cit. dílo, s. 151–167.

³⁰ Viz též D. Hodrová, Zářivý přídorys tzv. budovatelského románu, in: sb. *Vztahy a cíle socialistických literatur*, UČS, Praha 1979, s. 121–141.

³¹ Mimořádněcí prostředky se na budování toposu podílí pochopitelně vzdly, ale stávají se relevantními pouze tam, kde je jejich prostřednictvím např. rýsována opozice míst. Tak je tomu v Labyrintu světa a ráji srdeč, kde je opozice míst zvýrazněna mimojiné rozdílným stylem a pojediným sýzety: proti k naturalismu člunoucímu stylu „labyrintu“ a jeho rakouské románu významu stojí v „ráji srdeč“ styl biblické exegese a mystického vědění, „románový“ sýzet je vystřídal „logikou“ katechismu „vnitřního křesťana“. (O prostoru v Labyrintu světa a ráji srdeč viz D. Hodrová, Hledání románu. Kapitoly z historie a typologie žánru, Československý spisovatel, Praha 1989, kap. Románové pravky ve staročeské literatuře, s. 130–137, a táz, Mista s tajemstvím, cit. dílo, kap. Divadlo světa a Ráj, s. 13–19 a s. 20–26.)

³² Viz D. Hodrová, Fáčální vlak, in: sb. *Osudový vlak*, Nakladatelství a vydavatelství Ing. Václav Svoboda, Praha 1995, s. 65–69.

³³ Viz J. M. Lotman, Problema chudožestvennogo prostranstva ..., cit. dílo, s. 5–50.

³⁴ David Bohm, Rozvíjení významu, přel. J. Fiala, Nakladatelství Unitoria, b. m., 1992, s. 22.

³⁵ Dokonce i sám mýtus může být chápán jako rozvinutí slova – magického jména. (Viz Alexej Pjodorovič Losev, Dialektika místa, Moskva 1930, s. 239.)

³⁶ Northrop Frye mluví o tom, že mýtos, rituál a archetyp „prosvítají“ skrz motivy, metálogy, symboly. (Viz N. Frye, *Anatomy of Criticism*, Princeton 1957.)

³⁷ J. M. Lotman, Tema kart..., cit. dílo, s. 112.

³²Lotman ukazuje, jak se ritualizovaná hra na evropský život v ruské kultuře 18. století projevovala mimo jiné i rozčleněním prostoru na prostor rituální, představovaný kostelem, oltářním prostorem, „červeným koutem“ ve světnici, a prostor ne-rituální, představovaný domem, mimooltářním prostorem a „černým koutem“. (Viz J. M. Lotman, Poetika bytovogo povedenija v russkoj

kultuře XVIII veka, in: *Trudy po znakovym siste-*
mam VIII, Tárru 1977, s. 65–89.)

³³Podle Bohuslava Blažka jsou mytické prvky součástí jakéhokoli vyprávění, a to i tam, kde se vyprávění těchto prvků na první pohled zbaňuje nebo je neignoriuje. (Viz B. Blažek, Vyprávění ve věku autoreflexe, Kritický sborník 1995, 1–2, s. 4.)